



VE SPOJENÍ - SÍLA.

Učíme všichni svůj díl v Akci pro Celonárodní Obrodu.

DENNÍ HLASATEL.

THE LEADING BOHEMIAN (CZECHOSLOVAK) DAILY

The total circulation of the Denni Hlasatel in Chicago and its suburbs is GREATER than the COMBINED circulation of all the other Czechoslovak newspapers.

Published daily by Denni Hlasatel Printing & Publishing Co., 1545 W. 18th St., Chicago, Ill. Subscription price \$8 per year. Entered as second class matter May 22, 1891, at Chicago Post Office, under Act of March 3, 1879. (Published in 2 Parts.)

ROČNÍK — VOL. XLIII. — ČÍSLO — NO. 113.

CHICAGO, ILLINOIS, V NEDĚLI, 20. SRPNA — SUNDAY, AUGUST 20, 1933.

ČÁST PRVNÍ (PART FIRST.)

Lide československý!

Dokažte poznovu svou kulturní vyspělost a vlastenecké zánícení, jež nás rozplaměňovalo v dobách revolučních!

Nechť k dnešním masám Čechoslováků ve stadionu Vojínova Pole vzhlíží s obdivem celá americká veřejnost!

Náš Československý Den je zde! Veliký stadion na břehu Michiganu čeká na nejmohutnější manifestaci československého lidu před prahem veliké světové výstavy Století Pokroku. Vše je připraveno tak dobře, jak za daných poměrů vůbec bylo možno. Všichni čekáme s napjetím na ovoce práce dlouhé řady měsíců. Češi a Slováci hlásí se dnes odpoledne o své místo na slunci pod hvězdnatou vlajkou. Půjdou v tisícových masách manifestovat svou sjednocenost, svou kulturní vyspělost, a jdou nastoupit důkaz pravdy o tom, že nejsou a nechťejí být mezi posledními. Velkým dramatickým eposem z podivuhodné historie našeho národa, svojí velkolepou scénou "Ó, vlasti má!" ukážeme na to, že máme svoje staré kulturní tradice, že třeba počtem menší, nejsme o nic slabší než příslušníci velkých národů. Dnes připomeneme sobě i jiným, že ani staletí nejtěžšího útisku národního a kulturního nedovedla zničit zdravé jádro našeho národa, který už v dávné historii Evropy hrál významnou úlohu, ba dokonce v tak mnohém směru krácel v čele jiných.

Dnes po Československém Dnu obrátíme novou stránku historie několika našich generací v této nové adoptované vlasti. Dnes večer budeme vědět už všichni, co bude na ni psáno. Pamětníci našeho slavného úspěchu našeho Českého Dne o výstavě kolumbijské budou porovnávat. Bylo nás zde tehdy mnohem méně než je nás dnes, a přece jsme byli mezi prvními. Umístili jsme se tenkrát na čestném místě. Zůstaneme dnes věrni této naší tradici z doby výstavy kolumbijské? Bude naše dnešní odpoledne v monumentálním stadionu takovým, abychom se nemusili červenat před stíny našich pionýrů z let 1893? Takové otázky dnes hloďají na myslí tisíců těch našich dobrých lidí, kteří mají takové starosti o úspěch dnešního odpoledne.

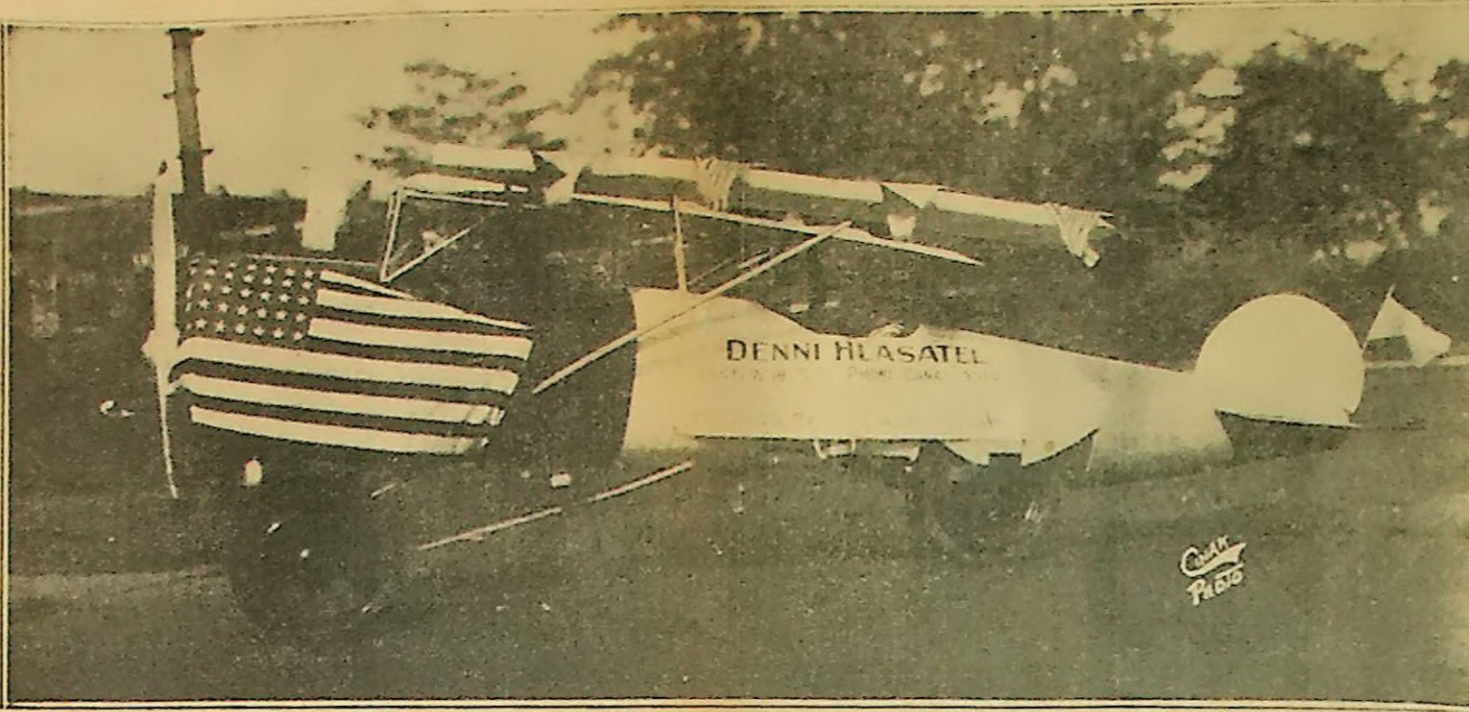
Všem našim uvedomělým Čechům a Slovákům bude dnes zejména záležet na tom, aby vřímavým svědkem našeho dnešního vystoupení byla na prvním místě naše mládež. Naši hosti a dělníci, ti uvoňší i ti odrostlejší, mají dnes jednu z nejkrásnějších příležitostí v životě. Sebe zamavější dlouhé hodiny výkladů jejich učitelů a učitelek češtiny nepoví jim o veliké historii našeho národa více a názorněji než velké divadlo dnešního odpoledne. Vezme své svoje děti sebou. Jsme povinni tak učinit už k vůli památce na tu rodnou hroudu jejich rodičů.

Dnešní odpoledne nám tedy ukáže, kolik nás tu na březích Michiganu vdechuje ještě onen čistý nezkalený ozon, kterým naplněno je ovzduší obětavé, beznáročné a nadšené národní práce. Kolik je nás opravdu? To si dnes spočítáme ve stadionu Vojínova Pole. I v tom spatřujeme veliký význam naší dnešní všenárodní manifestace. Rozhodně nám nemůže být lhostejným počet těch, na něž možno počítat. Bude to vskutku jakýsi národní census našeho lidu z Chicaga a okolí. Kolik se nás k němu přihlásí?

Jsme naplnění důvěrou, že nás je dost. Dost, abychom ještě hodně dlouho v této zemi čestně třímali prapor, který jsme přejali od našich starých chicažských pionýrů, kteří spolupomáhali budovat naši hrdou metropoli nad Michiganem. Ozvěna dnešního nedělního odpoledne poletí ze stadionu celou československou Amerikou. Zaletí i přes oceán pod Šumavu, pod Beskydy, pod Kráň. Komu z nás je lhostejno, zda vrátí se k nám tato ozvěna v tónech melodie radostné či zda bude zabarvena melancholicky?

A poněvadž nám to lhostejno není, vidíme zde jen jedinou cestu: TA VEDE DO STADIONU!

"Pozemní letadlo", vynález krajanův, v dnešním průvodu.



Denni Hlasatel, který hledí býti ve všem první, i v tomto případě používá nejnovějšího druhu oznamování svého nejrozšířenějšího a nejvíce čteného časopisu českého v Americe a sice ojedinělým pozemním letadlem, které jest vynálezem krajana Josefa Dvořáka, a bude se nacházeti v dnešním slavnostním průvodu, konaném ve 2 hod. odpoledne na poli Vojínově. Jest to ve skutečnosti zvláště sestavený automobil, na způsob letadla, které bylo před několika dny přivezeno z Hollywood, Calif., kdež bylo poprvé použito při natáčení filmů. Tento "Road-plane", jak jej vynálezce nazval, jest 21 stop dlouhý a 20 stop široký při rozpjatí křídel.

Tyto mohou býti rychle složeny neb rozpjaty, dle přání. Vrtule jest tak upravena, že se otáčí jako na skutečném letadle, ale může býti i zastavena. Tento "Road-plane" jest jediný toho druhu a patentován pouze pro oznamovací účely, jako jsou politické kampaňe, průvody a filmové oznamkové obrázky. Krajan vynálezce bydlí se svou manželkou a dítětem v čísle 4554 již. Western ave. a jest znamenitým mechanikem. Jest 26 roků star, narozen v Budějovicích v Čechách a v Americe dli 20 roků. Má několik praktických vynálezů a jest krajanům, kteří potřebují dobrý oznamovací prostředek, ochoten bez velkého vydání vyhovět. Firma Geo. J. Eberhardt, 4631-55 zap. Madison ulice, prodávající automobilové ráfy, propůjčila velké letadlové gumy na tento oznamkový automobil s velkou ochotou, takže "Road-plane" čini dojem opravdového letadla.

Na cizí půdě.

K Československému dni 20. srpna 1933.

Kdo můž' dnes zbádat onu dojmů směs, jež exalantu těžkou táhly hlavou, když v cizí zemi první zraky vznes' a dumsel co mu káže za hlavy? Tam, odkud přišel, málo bylo štěstí — jak všude, kde jen žernov bídy chřestí a ztlumí rázem každou touhu smavou.

Ach, tuze málo v Nový nesl svět... Jen paže, které tuhou ztvrdly prací a naději, že dokud v duši vznět, i bouř se překoná, ať jak chce zaburácí, že pevně vůli časem vše se poddá, i skepse had když přímo k srdci bodá a vzdušné hrady zpět do rmutu kácí.

V těch dumách maně první štěstí chyt': Ať osud štal jej na západ, v kraj širý, kde drňák skýtal jenom spory kryt a za noci vyl v pláni koyot sirý, ať v městě splynul se vším chvatem, ruchem, vždy pevně zase, podoběn jsa stromu, ten neklesá, ba zdolá žiti víry!

A bilo doň těch virů víc než dost — ó, kolikrát se bouře přes něj hnala, než posléz duha jasný spjala most a štěstěna se na něj poumála! Když kdesi v dáli dozněl rachor hromu, stál pevně zase, podoběn jsa stromu, jenž odolal, by' smřšť' mu plody rvala.

Jindřich Ort.

Však přece měl tu novou vlast svou rád — tu zemi hvězd a bělorudých pruhů, vždyť volným zcela mohl se tu zvát, vždyť volným zcela mohl se tu zvát.

Co tížilo jej, tak jak otce, děda, to halila již minulost jen Sedá, co věčnou kletbu rodných niv a luhů.

A proto vítal hrozný dějin soud, jenž umožnil mu, třeba z cizí dáli, by zdrtit mohl aspoň jedno z pout, v něž katané tu rodnou hroudu spjali. V tom kataklismu vítězil duch lidský a byl to Čech i Slovák americký, již drahé vlasti plnou hrívnu dají!

Ó, šťastná matka, již syn mohl dát co v potu tváří z cizí půdy dobyl, ó, šťastná zem, jež svým jej může zvát, když čistý svůj štít její vlajkou zdobil! Tak jsme tu dnes: V hráz slité legiony, jež nesmetou víc vlny vzruch ni sklony — vždyť vším tím se náš člověk čestně probil!

Triumf českého zpěvu.

K dnešní naší mohutné manifestaci v rámci světové výstavy Století Pokroku druží se i skvělé vítězství, jehož dobyl Česko-Dělnický Pěvecký Sbor "Lyra". Naše píseň triumfovala ve velkém výročním hudebním festivalu, pořádaném zdejší Tribunou. "Lyra" zvítězila již v předběžném kontestu, na němž se podílel značný počet pěveckých sborů a když bylo včera odpoledne rozhodováno mezi nejlepšími, připadla první cena našim pěvcům. Všechny sbory zpívaly povinnou píseň "Friendship" a Lyra přednesla jako volnou Křtčkovského "Utonulou". Porota si nechala předepsanou píseň zapřít ještě jednou, neboť Lyra měla nebezpečného soupeře v pěveckém sboru Studabaker ze South Bend, Ind., ale palma vítězství připadla našim. "Lyra" obdržela zlatou medailii jako nejlepší sbor v chicažském metropolitním distriktu. Účinkovalo 57 pěvců pod řízením dirigenta p. Fr. Kubiny a včera vystoupili při závěrečném programu festivalu na Vojínově Poli. Naše obecenstvo slyšelo vítězný sbor již bezpočtukrát, ale s tím větším nadšením pozdraví jej o Československém dni, kdy Lyra přispěje svými přednesy ku zdaru večerního programu v nádvoří Paláce Věd. A český zpěv bude při této příležitosti roznášen téměř po celém Soustátí!

Pozdrav tatíčka Masaryka.

K dnešnímu velikému svátku naší krajské kolonie došla kabelografická depeše presidenta T. G. Masaryka, která bude předčítána při odpoledním programu ve stadionu Vojínova Pole předsedou čl. senátu drem. Františkem Soukupem. Kabelogram presidenta československé republiky a velkého vůdce našeho revolučního odboje je dalším důkazem těch nejsrdnějších vztahů tatíčka Masaryka k americkým krajanům a novým dokladem toho, že dnešní společné vystoupení Čechů a Slováků je událostí, která poutá živou pozornost i ve staré vlasti. Tento srdečný zájem geniálního vůdce naší revoluční akce, jehož autorita tak hluboce zakotvila v srdcích našeho lidu, zavazuje nás všechny tím více k tomu, aby odpolední mohutná manifestace Čechů a Slováků na Vojínově Poli vyzněla v imponantní projev jednotnosti obou našich bratrských větví a aby nebylo mezi námi ani jednoho, kdo by nechťel býti účastníkem našeho dnešního historického odpoledne. A tak, jak na nás vzpomíná tatíček Masaryk, zajisté že na něj dnes budou srdečně vzpomínati také všichni věrní synové a dcery Československa, které osud zanesl do této naší Nové vlasti za širým oceánem, neboť "Co srdce pojí, moře nerozdvojí!"

Velký den československý v Chicagu.

Píše DR. FRANT. SOUKUP,

předseda senátu republiky československé.

Děkuji vážené redakci za pozvání, abych tlumočil své dojmy k Československému Dni na světové výstavě Století Pokroku v Chicagu. Musím se přiznat, že jsem vším tím, co jsem dosud viděl, hluboce dojat. Když jsem se v červnu vydal na cestu do Ameriky, abych tu ve chvíli patnáctého výročí naší samostatnosti jako zástupce Národního shromáždění, tedy nejvyšší moci zákonodárné ve státě, řekl všem našim poctivým a věrným lidem československým slova díky a pozdravy celého našeho sjednoceného národa za vše to, co Čechoslováci v Americe vykonali pro naši svobodu, byl jsem si vědom toho, že poslání moje bude naplněno teprve tím, až budu moci vše to tlumočiti v den 20. srpna, na tom dnešním slavném československém dni na světové výstavě v Chicagu. A do této chvíle jsem také v Chicagu zůstal, a budu nekonečně šťasten, až budu o všem tom moci podávat zprávy doma v naší drahé československé republice. Jedno pak, myslím, mohu říci již nyní, že tento dnešní den bude velikou manifestací a velkým činem, jenž bude mluvit k celé Americe, ale bude mluvit také hrdostí a láskou k naší staré domovině za oceánem.

Dnes v noci odjedu z Chicaga, a odjedu povzrušen a uchvácen vším, čeho jsem tu byl svědkem. Moje zprávy v Československu budou jistě poselstvím celé československé Ameriky. Budu moci právem říci, že československá Amerika stojí věrně a až do poslední kapky oddané za svou starou vlasti, za svou samostatnou republikou československou, za jejími nezadatelnými a svatými řády demokratickými, za její svědomitou, rozšafnou a poctivou parlamentní vládou koalici, a zejména ovšem za našim drahým, po celé Americe tolik milovaným a tolik oceňovaným presidentem Tomášem Masarykem.

My zase navzájem, bratři a sestry na půdě Ameriky můžeme právem vás ubezpečiti, že na naši republiku můžete spoléhat, a že je vši té vášni, které nám dáva lásky plně hodna. Jistě těžké mrať! Nezapomeneme však, že v této době poválečné kusů mezinárodních diktátů, které nás vřívají do světa, váleka a atentátů na všech, nedává spáti a odpočinouti. my se velkému duchu svých dědů, kteří nám dali československou, Havlíčkovu a Masarykovu republiku, my zůstaneme povždy velkým činitelem, ru, lidskosti, pravé svobody a sociální spravedlnosti. neni pochyby, že republika československá, že naše náde vše milovaná stará vlast má své dobré a slavné, no nejenom po celé Evropě, nýbrž i po celém ostatním světě. —

Viděl jsem to po celé své cestě Amerikou. Vítali mne a zdravili starostové milionových měst amerických, a já jsem věděl, že všechny ty pozdravy patří našemu státu, a že je v tom i výraz uznání a respektu vůči Vám, Čechoslovákům v Americe.

A byl jsem hluboce dojat, když jsem byl u presidenta Spojených Států Franklina Roosevelta v jeho letním sídle v Hyde Parku a z jeho úst slyšel všechna ta krásná slova důvěry a oddanosti k našemu národu, našemu státu a našemu presidentovi.

Ano, dnes jsme na slunci světa a dnes budete také slavně pochodovat světovou výstavou chicažskou. Proto jen hlavy a srdce vzhůru! Byli jsme a budeme! Národ početně malý — budeme velkými svou kulturou, svou vzdělaností, svou láskou ke svobodě, k pravé lidovládě a k lidskosti. Budeme národem světovým!

Nechť žije slavný a historický dnešní den Čechoslováků na světové výstavě Století Pokroku!

Večerní program.

V NÁDVOŘÍ PALÁCE VĚD.

Začátek v 8:20 hodin.

1. "Aurcturus Ceremony".
 2. Americká, česká a slovenská hymna, přednese Česko-Dělnický Pěvecký Sbor Lyra.
 3. Proslov předsedy čl. výboru a předání dalšího řízení programu rev. J. J. Pelikánovi.
 4. Reč Hon. Edw. J. Kellyho, mayoru města Chicaga.
 5. Reč předsedy výstavního výboru Rufus C. Dawse nebo jeho zástupce.
 6. Česká řeč předsedy čl. senátu dra. Frant. Soukupa.
 7. Anglická řeč' řeči dra. Soukupa, ztlumočí rev. J. J. Pelikán.
 8. Bechyňské písně od Novotného, přednese Č. D. P. S. Lyra.
 9. Vystoupení čl. baletu Jelizavety Nikolské z Prahy: a) Rhythmy a barvy; b) Staročeská polka; c) Slovenské námluvy.
 10. Zpěv, Slovenský Spevokol.
- Tento program bude rozhlašován síti National Broadcasting Company ze šesti stanic. Bude to poprvé, kdy česká řeč bude roznášena národním rozhlasem po celé zemi.

Odpolední program.

VE STADIONU VOJÍNOVA POLE.

Začátek o 2. hodině.

1. Národní hymny.
2. Proslovy předsedy čl. výstavního výboru a dra Frant. Soukupa, který přečte zdravici presidenta Masaryka.
3. Průvod allegorických vozů.
4. Průvod spolků.
5. Společná prosta mužů a žen Svazu Čsl. Sokolstva v Americe, D. T. J., K. J. S. a dorostu.
6. Jízda králů, sdružené spolky Moravské Slovače.
7. Královničky.
8. Vystoupení armády Spoj. Států.
9. Allegorická scéna "Ó, vlasti má!"
10. Hold Čechoslováků nové vlasti.

Účinkující ve scéně, jak jednotlivci, tak spolky, budou mít poslední zkoušku o 8:30 hodině ranní a každý se musí dostavit v čas. Sokolstvo bude v slavnostním kroji. Ti, kteří chtějí býti ve scéně, mají sraz u západní tribuny. — Průvod korporací a spolků k odpolednímu defilé bude se řadit přesně o 1. hodině odpoledne u jižního vchodu.

Třetí Kat. Slov. Deň v Chicagu už 27-ho Augusta.

Slováci z blízka, z daleka vykonávají putí do Chicaga.

Věrná Slováci, uzadení v Chicagu, přichází do Chicaga, která s sebou neovčou hřbitva na to, že Slováci znamenají bohatý výstup na Světové výstavě v Chicagu, rolní věké přípravy a chystá se na velkém počtu zúčastnit Katol. Slov. Dna, který odvíjí se bude v Pilsenskom parku na 26. ul. a Albany ave., v neděli 27. augusta 1933 To, že by Slováci byli před svetom dokumentovali na Světové výstavě, to dokumentovat budú na tomto Slovenskom Dni, a proto konají tuto národní putí dňa 27. augusta do Pilsenského parku v Chicagu.

Nový zubní lékař.



Dr. Joseph E. Kubik, D.D.S.

Dr. Josef E. Kubík, zubní lékař, právě otevřel moderní rak. zubní lékařský ústav ve 618. ul. v Chicagu, která náleží se na druhém poschodí severovýchodního rohu Cermák Road and 58. ave. v Cicero, Ill. Dr. Kubík jest synem jedné z nejznámějších českých rodin v Chicagu, jehož otec vlastnil prvotního hostince ve číslu 2346 již 56th ave. Dr. Josef E. Kubík graduoval z oboru zubní lékařství na University of Chicago, kde v chirurgickém zubolekářském oddělení tohoto jednoho z nejlepších ústavů, dokonal se ve svém oboru a graduoval minulého června jako zubní lékař. Narodil se v Chicagu dne 7. července roku 1909 a v kruzích našeho československého lidu velice oblíben, neboť několik rozen v této zemi, ovládá naši mateřskou řeč a s obdivem hlásí se k národnímu původu svých milých rodičů. Kdokoli by tudíž vyhledával jeho odborné služby, není-li lakavě povinně jeho oznamky v tomto listu co se úředních hodin týče. Nového zubního lékaře za jistě očekává skvělý úspěch v jeho profesionálním povolání.

Za život dítěte.

Manželé Hubatkových, jejichž syn byl usmrcen truckem, žalují na odškodné.

Jest všeobecně známým faktem, že nejvíce automobilových nehod se stává při příhodě v letních měsících, kdy školy jsou během prázdnin zavřeny a mládež si hraje na ulicích. Proto jsou také řidiči automobilů příslušnými autoritami varováni, aby v této době byli dvojnásobně opatrnější, než jindy. Radíme vám, aby se vy tak u ohlíželi a vzhledem k tomu, že v této době jsou automobily neustále přesezeny na denního pádka. U obvodního soudu byla právě oznámena žaloba na odškodné \$10,000, oprávněná se rovněž o takový tragický případ. Žalobcem jest p. Karel Hubatka z čísla 2640 jižní Cuyler ave., a tyž jako správce posmrtní pozůstatosti svého 12letého syna Karla, vystupuje proti komisi soudnické firmě Frank J. Vizenák & Co. z čísla 3837 Ogden ave. a jejímu zřízeni Edwardu Vizenákovi. Jsou to dosudky nešťastí, jež se přihodilo dne 23. srpna minulého roku na 27. ulici a Cuyler ave. a při němž byl hoch smrtelně úrazen posmrtně. Asi o půl jedenácté hodině dopolední přeběhl nedávke domova ulici a jedné strany na druhou a byl při tom zastaven autotruckem, u jehož řídicích kola se nalézal Edward Vizenák. Podle tvrzení tohoto se u dala vše tak rychle, že již neměl času zastavit nebo směř jízdu změnit a tím se stalo, že tělo hochu dostalo se pod kola, která mu přelaja prsa. Těže zraněný chlapec byl co nejrychleji dopraven do berwynské nemocnice, kde lékaři hlásili ihned, že nevydrží. Malý Karel skončil již za půl druhé hodiny a bylo právě druháct hodin v poledne, když šestik vydechl na poslední. Jakož zdrcující ranou byla tak náhlá smrt pro rodiče Karla a Růženu Hubatkovy, možno si lebece představit. Vznásky byl po neštěstí zatčen a přidržen do inkvestu, jenž se konal v pohřebním závodu p. Jos. F. Flisy č. 6210 záp. 26. ulice. Posmrtní vyšetřování skončilo jako obvyčejně vynesimem otěvřeného rozsudku, v němž koroněrova porota prohlásila, že hoch přišel o život nešťastnou náhodou a Vizenáckého trestní odpovědnost spřistla. Rodiče hoška jsou nicméně přesvědčeni, že život jejich dítěte neměl být utračen, kdyby si býval řídit automobilu počínal opatrněji a proto se domáhají náhrady na něm i na firmě, v jejichž službách se v době neštěstí nalézal.

Primator nemá soupeře.

Znalci dobrého piva uznali pivo Garden City pivovaru za prvotní.

Pili jste již vyhlášené pivo "Primator" varené ryze českým pivovarem Garden City, 2118 So. Albany ave. v Chicagu? Znáte-li ho, možno jest pročeckat, neboť toto pivo získá každý den větší přízeň. Chválať můžeme jen tehdy, když jsme se přesvědčili, což se stalo pitelem tohoto řádku již častokrát. Radíme vám, abyste i vy tak u ohlíželi a vzhledem k tomu, že v této době jsou automobily neustále přesezeny na denního pádka. Ze pivo "Primator" denně získává na oblibě, toho důkazem je zpráva manažera Garden City Pivovaru, oblíbeného krajana Otto Kudrle, který sděluje s námi, že obliba tohoto dobrého, nefalovaného piva denně stoupá. Pan Kudrle, který jest nejen schopným manažerem tak velkého závodu, ale zároveň i prozřímavým obchodníkem, věří, že prodej "Primatoru" za několik týdnů bude zdvojnásoben, přenečví poptávka po něm z venkova jest neobyčejně. Vezme to jen krátkou dobu, aby vše bylo v závodě tak velkém, jako jest Garden City pivovar dno do plného chodu, ale pak rozmach tohoto podniku nebude státi jen v cestě. V dnešní době, kdy závodem Garden City jest blahobřeň československého lidu k úspěchu a zdárnému provedení na poli vojenském, nezapomeňte při slavnosti československého Dne svého návratu k domovu, zastaviti se v pivnici, kde čepují "Primator" a ujist'ujeme vás, že na tento den radosti nikdy nezapomene. Nebudete nikdy žádati lepšího piva - poněvadž lepší nikdo neváří nežli pivovar Garden City.

Uspěšná bilance mužstva Sparty.

Činnost fotbalového t.e.a.m Sparty je sledována celou naší veřejností s neobyčejným zájmem.

Výhledy. — Druhá žena k mužovi (po svaťbě): "Co ti první žena nedovolila, já ti také nedovolím. A co ti dovolila, já ti trpět nebudu."

Poděkování.

Tímto sděluje děkujeme našim dětem za kráse a míle.

Poděkování. Tímto sděluje děkujeme našim dětem za kráse a míle. PŘEKVAPENÍČKO u příležitosti naší STŘEBNÉ SVATBY. v našem domově obdiváme jakou i všem přátelům a známým, kteří se v tak hojném počtu dostavili, a se jeji udar a pohovolen se stali. Díky paní Pichové z Trembüll Ave., za její krásnou pro. Děkujeme vám, dr. pozoru za všechny Váš posazení nám v tomto pro nás významný den doprovodu a uspořádání Váš. Je nám tímto k němu všecky díky a paměti nepochybně.

DÍKOVZDANÍ. Provedení na svou personou vzdali naše dětem děkujeme všem přátelům a známým, kteří se v tak hojném počtu dostavili, a se jeji udar a pohovolen se stali. Díky paní Pichové z Trembüll Ave., za její krásnou pro. Děkujeme vám, dr. pozoru za všechny Váš posazení nám v tomto pro nás významný den doprovodu a uspořádání Váš. Je nám tímto k němu všecky díky a paměti nepochybně.

DÍKOVZDANÍ. Vzdávame nejserdecnější díky všem přátelům a známým, kteří v tak velkém počtu sdělili se pohrbu naší drahé a nezapomenuté dcery a sestry Marion Bílek. Srdečné díky necht' přijme Karla Sulivanová za dojemný proslav nad zesnulou v pohřební kapli a na hřbitově. Srdečné díky necht' přijmu Lanhartovy zpěváci za krásný zpěv. Díky necht' přijme pohřební firma A. Lanhart a Synové za správné vypravení pohrbu k naší úplné spokojenosti. Na konec věříme díky vzdáváme všem dárům krásných květinových obětí všem přátelům a známým za upřímné projevy soustrastí a všem, kdož ve chvílích našeho nezměřeného žalu nad ztrátou naší drahé dcery a sestry, útechu poskytnouti nám se snažili. Všem ještě jednou voláme srdečné díky!

Díkůvzdání. Vzdávame tímto srdečné díky všem přátelům a známým, kteří sdělili se pohrbu naší draze milované matky, sestry, tečně a hřídky Terezie Nebehay. Srdečné díky necht' přijme Spolek sv. Anny čis 181, I. K. S. Z. za vyslaní výboru. Další díky pohrbníku p. Kubinovi a všem dárům krásných květin a vůbec všem, kdož soustrast svou nám projevili a nás nezměrný žal a zármutek jakýmkoliv způsobem zmírniti se snažili. Všem ještě jednou vzdáváme nejvíce díky.

Díkůvzdání. Tímto sděluje děkujeme našim dětem za kráse a míle. PŘEKVAPENÍČKO u příležitosti naší STŘEBNÉ SVATBY. v našem domově obdiváme jakou i všem přátelům a známým, kteří se v tak hojném počtu dostavili, a se jeji udar a pohovolen se stali. Díky paní Pichové z Trembüll Ave., za její krásnou pro. Děkujeme vám, dr. pozoru za všechny Váš posazení nám v tomto pro nás významný den doprovodu a uspořádání Váš. Je nám tímto k němu všecky díky a paměti nepochybně.

DÍKOVZDANÍ. Množství dětí, kterým projevily soustrastí, již se nám dostalo. Děkujeme si tímto všem nezapomenutelnými díky všem přátelům a známým, kteří v hojném počtu sdělili se pohrbu naší draze milované matky, sestry a hřídky Rozálie Dobeš. Srdečné díky necht' přijme Spolek sv. Anny čis 181, I. K. S. Z. za vyslaní výboru. Další díky pohrbníku p. Kubinovi a všem dárům krásných květin a vůbec všem, kdož soustrast svou nám projevili a nás nezměrný žal a zármutek jakýmkoliv způsobem zmírniti se snažili. Všem ještě jednou voláme srdečné díky!

České hříbky a Solo mák na výstavě. Světová výstavba v Chicagu jest nadermost ukázkou sto let Pokroku. Ti, kteří již navštívili, toto u znají, a kdo nyní navštíví výstavu po prvě, má pohled na tuto nádhernou. Naše československé obecenstvo bude mít největší zájem o československý pavilon, který jest postaven na 16té ul. a Ulici Praporů. V tomto pavilonu nalézá se mnoho zajímavých věcí, na příklad: ruční práce textilní, granit, stříbrné předměty, brožířské, ležaté sklo, potraviny, atd. Mezi potraviny patří zejména "Solo" mák, v kterém jsou vystaveny České Solo sušené hříbky a Solo mák. Tento stánek jest vystavený firmou Sokol & Co. ze Chicaga, která má odbočky a sklady v Los Angeles, New York, Cleveland atd. Pan John A. Sokol, předseda, má velký zájem o obdoby československého zhoží v této zemi a importuje české hříbky, povídá, mák, kmin atd. Jeho cíl jest seznámit Americké obecenstvo s československým zhoží, obzvláště s českými hříbkami, neboť houbu nejlepší jakosti roste v československu. Pan Soumar, československý komisař, který má pavilon pod dozorem, podporuje pana Sokola v tomto podniku. Navštívte Solo stánek a kupte si balíček Solo hříbků nebo zkruste krabičku Solo připraveného máku. Vešle pavilonu nalézá se československá kavárna, kde jest pravá česká kuchyně. Zákazky jsou výborné, obzvláště makové koláčky a jiné makové pečivo, které je nadivane se Solo mákem, který mák vyrábí Sokol & Co. Tento mák nyní je k dostání ve všech potravinových obchodech v krabičkách čis. I. velikosti pro rodinu, anebo čis. 5. velikosti pro pekárny, kavárny, hotely, atd. Pan John A. Sokol zalozil firmu Sokol & Co. v roce 1895 a hned v prvích letech získával zvláštní pozornost rozličit československé zhoží na americkém trhu. Dnes firma má spolek po celém světě odkud importuje různé zhoží a jest známá po celé Americe jako prvotní a spolehlivá importerská firma, a za jisté této mezi nejvýznamnějšími firmami amerického a zasluží vešleho pospuce obzvláště od krajanůvých obchodníků. Nepravěť také říkáť jsme kdy nabídlí našim obdivovatelům a přátelům POSPĚŠTE! Pospěšte! Záhleť se kabal pro sebe nyní!

Italian Line. ITALIA - COSULICH. DO ČESKOSLOVENSKA. Závadek vám podrží koupený kabát až do 1. října BEZPLATNĚ.

HAY FEVER? ZADUCHA? ITALIAN LINE. CHICAGO MAIL ORDER OUTLET. Marshfield Lane Street Cars to Door.

Báječný Prodej Kabátů. PRO ŽENY A SLEČNY. OBLEČTE DĚTI ZA TO, CO UŠETRÍTE. \$4.99. Za nové kabáty hodnoty \$9.98 atd. BOHATÁ KOZISINOVA VÝZDOBA! OBLIBENÉ NOVE LÁTKY! ROZKOŠNÉ NOVE STYLKY! Každý kabát má podšívku a spodní podšívku.

Nejsrdecnější blahopřání našemu milovanému synu a bratru Dr. Joseph E. Kubík D.D.S. zubnímu lékaři k úspěšnému zahájení zubolekářské praxe v budově na severových. rohu Cermák Rd. a 58. Ave., v Cicero, Ill.

PODEKOVÁNÍ. Tímto sděluje děkujeme našim dětem za kráse a míle. PŘEKVAPENÍČKO u příležitosti naší STŘEBNÉ SVATBY. v našem domově obdiváme jakou i všem přátelům a známým, kteří se v tak hojném počtu dostavili, a se jeji udar a pohovolen se stali. Díky paní Pichové z Trembüll Ave., za její krásnou pro. Děkujeme vám, dr. pozoru za všechny Váš posazení nám v tomto pro nás významný den doprovodu a uspořádání Váš. Je nám tímto k němu všecky díky a paměti nepochybně.

ADOLF TOPICER. Vzdávame tímto srdečné díky všem přátelům a známým, kteří sdělili se pohrbu naší draze milované matky, sestry, tečně a hřídky Terezie Nebehay. Srdečné díky necht' přijme Spolek sv. Anny čis 181, I. K. S. Z. za vyslaní výboru. Další díky pohrbníku p. Kubinovi a všem dárům krásných květin a vůbec všem, kdož soustrast svou nám projevili a nás nezměrný žal a zármutek jakýmkoliv způsobem zmírniti se snažili. Všem ještě jednou voláme srdečné díky!

Sjezd Svobodomyšlných.

Včera byl ukončen a přísti bude konán za čtyry roky v síni C. S. P. S.

O deváté hodině dopolední bylo jednání v devátém sjezdu Svazu Svobodomyšlných v síni Sokole Chicago za předsedství br. Josefa Bradice a všech zastupitelů. Předseda děkuje všem účastníkům za uspořádání v přátelech na sjezdě a zejména prvnímu vedci, že bude tak radě pokračování a vykonání všech přírodních sjezdů předcházející. Žádá pak dále, aby členové všech organizací se setkali v sílní mladší generace pod zápatí svobodomyšlného hnutí, což jak uznává by bylo velkou pomocí a vprahu k další činnosti. Tajemník Dr. Vojan čte zápis z předcházejícího sjezdu a po jednání jsou všechny zastupitelé došli k čtení blahopřejných dopisů a sdružení od některých spolků a organizací.

Všechny dopisy včera se věnovali a všichni účastníci předseda děkuje. Došli k čtení Memorandum a rezoluce. V pamětníku tohoto dokumentu je řečeno o reorganizaci celého tělesa a o organizaci, že výkonný výbor nebude takový, jak byl v minulosti, ale bude mít být komisař, že orgán strany není veden v duchu takovém, jak jest dříve, že jest nepřímo a nutná reorganizace požadující a její osob, které by vypracovali další plány k lepšímu vedení celé strany. Vede memorandum podoba rezoluce následujícího znění: "My podávající zastupitelé organizací, řadí a sborů pravoplatně zastoupených na IX. sjezdu Svazu Svobodomyšlných v Sokole Chicago, jednotně těles, které zastupujeme za účelem upřesnění poměrů nyní existujících nadále neudržetelných, navrhuje reorganizaci Svazu Svobodomyšlných jako jediné východisko a jediný prostředek každého uspokojení.

Reorganizace ta musí mít za základ praktické agitační neobnovení vyrovnání rozpočtů, tak aby vydání nepřesahovalo příjmy Svazu. Za tím účelem budí zvolení výkonného výboru reorganizací. Členové výboru necht' jsou ženy a muži zasnámi, spravedliví, oboznamení s poměry ve Svazu, zkušení a osvědčení organizátoři. Výbor ten necht' pak seje se ve veřejnosti schůzi anebo schůzích a své dobrodružství, plně anebo plány a poradi tělesu vesle necht' čtením zastupitelů IX. sjezdu Svazu Svobodomyšlných došli k schválení, anebo zastupitelé předložili. Následující podpisy: J. Weisner, Josef Kuta, Jan Kolář, J. J. Jellinek, V. Bláha, V. Schultz, Fr. Had, Josef Petruch, V. Plevy, Fr. Švare, Jan O. Hamul, V. Havlan, F. Hlavaty a J. Vedral. Memorandum a rezoluce předány rozhodnutí výboru. Výbor na nominování kandidátů pro úřad Výkonného výboru čte jména a říká dole k jmenování p. Arny Novákové, této prohlášení, že vzhledem k úloze obsaženým v memorandum a rezoluci požadovaných bratrů nepřijímá žádnou nominaci. Zdržujeme, že Výkonný výbor narovnal svévolně, počítá a nezasahuje si takových útoků a nepravdivé kritiky. Tato dobře ověřená slova našel od nás a věstí zastupitelů, v následních letech došlo k debatě, která byla mnohdy dosti vášnivá. Redaktor J. Martinek jako člen rozhodnutí výboru předstoupil, odůvodňuje celou změnu rezoluce jako nevhodnou a nespravedlivou, poukazuje na to, že výkonný orgán jest veden zcela správně, že není možno mu nic takového vytknout, žádá, aby na takové útoky nebyl brán žádný ohled a rovněž žádá, aby se nepodřívala dožadující činnost Výkonného výboru. Redaktor Jellinek oproti tomu tvrdí, že se jedná o osobní záležitost, že jest nutno zavázat výkonný orgán, poukazuje na své dobrodružství, které Svazu přinesl jako redaktor a jeho bezplatný agitační pro list Věk Rozumu. Celkové debaty se ukončily několika zastupiteli a vyvoláním dotazů, když se došlo k hlasování o návrhu br. Martínka, aby touto celou rezolucí a memorandum bylo zrušeno jako nevhodné. Výsledkem hlasování vyšel v tom směru, že 106 delegátů hlasovalo pro sestavení celého spisu a pouze 11 pro jeho přijetí. Tímto hlasováním se skutečnost skončila debata, ku které ve skutečnosti došlo dopředu a při které jak již uvedeno, došlo k výkonnému prohlášení.

Po ukončení došlo k dalšímu jmenování kandidátů pro úřad Výkonného výboru. Pl. Novákové nominován přijel, ale když došlo k jmenování dr. Vojana jako prvního z členů, prohlásil, že žádá, aby se nominace nepřijímala. To byl hlavní důvod k vedoucímu prohlášení proti takovému prohlášení. Všichni členové zastupitelé jak z Chicago, tak i z venkovských částí dr. Vojanovi upřímý děk za všechno jeho dovedení práce, uznávají jeho zásluhy, projevují náhled, že by za svého snahového úsilí a v celém spěchu nevěřili. Na velký a vel nadšen a řek dr. Vojan svoje divné rozhodnutí odvolává a přijímá nominaci Br. H. Starý jako člen finančního výboru podává

Budova Denního Hlasatele.



Cetní krajane z různých částí Spojených států navštívi li včera závod Denního Hlasatele a dvojčtydní Hlasatele a již e též rádi uvidí v dnešním slavnostním čísle budovu, v které naše listy jsou vydávány. Mohou ji spatřiti na tomto obrázku.

Smeček, vracelého se z návštěvy ve staré vlasti zpět do jeho domova v Swanton, Neb. Dr. Simeček nám vyřídil stručné poměry v zemi, republiky, kde jest poměrně lépe než zde, alespoň si lidé tak nestěžují jako zde, ale jest tam dosti velká nerovnoměrnost. Na zpáteční cestě se zastavil v New Yorku, kde navštívil ditky Dr. Anděla a dr. Victora Simečkovy, kteří v přítomné době jsou internováni v tamnějším nemocnici a dle vyjádření lékařského otce, jsou neustále v činnosti. Dr. Simeček nám slíbil napsati některé momentky z posledního zájezdu.

V záležitosti Kašparovy banky. V otázce otevření Kašparovy americké státní banky zdleje právník p. Otto F. Ring následující: "Jedneme reorganizačního výboru přeci si upozorniti, že práce výboru jest ztěžována odepínáním některých starých podílníků odevzdání své akcie k rušení. Státní auditor vyžaduje, že veškeré staré akcie musí být odevzdány výboru požádání každého starého podílníka, aby odevzdal svoje staré akcie, které jsou nyní bezcenné. Více než patnáct tisíc ze šestnácti starých akcí bylo odevzdáno, což jest přibližně třetinu všech velkých podílníků, mezi nimi všichni členové Kašparovy rodiny. Výborovo vyžaduje, aby každý podílník uvedl, které dovedly výkonné správní uhořli na muzikantkou silu naš slovanšské národy.

li, aby se neprodle přihlásil v úředně p. Emilia F. Starý 1808 Blue Island ave., za účelem podepsání této smlouvy. Dnes se dovrší činnost československého výstavního výboru mohutným rozmahem grandiosního programu ve stadiu Vojenského Pole u výstavisti. Bude to vyvrcholení dvacetiletých příprav, které nevynechaly na prázdno a které budou bohdá po právu všemi krajany oceněny. Nejlepší formou tohoto ocenění a projevu uznání je: Přijít dnes dopoledne na Československý Den a přidat svůj ohnivě nadšen k tomu obrovskému plánu a záměru, kterým budou zářít ty desetitisíce československého lidu. Tímto našim posledním rozhlásem přinese oficiální pozdravy naši staré vlasti legální tajemník československého vyslanectví ve Washingtonu Dr. Aleš Brož, který zde mešká co zástupce vyslanec Dra. Ferdinanda Veverky. Při této příležitosti podá také Ing. Josef Klečka poslední výzvu a poslední instrukce pro příslušné nepříteli výboru počasi, co se týká upřesnění di, oznámi, jaké dispozice odevdal výbor chledně přelozání československých oslav. Hudební část programu bude vyplněna říznou hudbou československých pochodů, které dovedly výkonné správní uhořli na muzikantkou silu naš slovanšské národy.

Projela se s bandity. Etna Hedlundová, žlutá dívka, bydlící v čis. 2534 Burling ul., projela se v noci na večer jelek v automobilu jednoho milence Floydá Sandage a na Webster a Elston a

vstala byla přepadena párkem banditů. Tito ukradli Sandage o \$32 a vylodili jej v auto, rovně přivedli k domku a odjeli. Mužik uvědomil svého a než se tato dála do vyšetřování byla již Eve doma. Vyzvěrá, že lupci se k ní chovali velice slušně a litovali, že ji mohli způsobiti tolik nepřijemnosti, ale nebylo jí pomoc.

Budou vyšetřovati mayorovy příjmy.

Z Washingtonu bylo včera oznámeno, že department spravlnosti nařídil, aby byly podrobeny každému vyšetřování při my naseho mayoru Edwardu J. Kellyho za účelem zjistiti, zda zaplatil povinnosť dan z příjmů. Oznámeno učinil předseda generálního inspektorátu Jos. B. Keenan, který se již nalézá na cestě do Chicaga, aby zahájil vyšetřování. Jak již bylo oznámeno, zaplatil mayor přes 100,000 dolarů a poplatky, avšak department spravlnosti nyní tvrdí, že se tak stalo bez jeho vědomí. Vyrovnání bylo učiněno odborem vnitrozemních dan, který tvrdí, že bylo úplně uspokojivé, ale department spravlnosti je patrně jiného názoru. Keenan je ředitelem oddělení pro trestní žaloby a zitra nepachybne již bude v Chicagu.

Rockefeller se hájí únosu.

Na municipální letišti přjel včera Winthrop Rockefeller, 21 rok starý syn Jánna D. Rockefellera ml., a byl provázen zvláštní stráží, ponevadž prý se obával, že bude unesen. Dědic Rockefellerových miliónů se nalézá na cestě z Fort Worth, Texas, kde prý studoval olejní průmysl a vracel se do svého domova v New Yorku. Jest tvrzeno, že v Houstonu, Texas, mu bylo sděleno, že má být unesen a pak žádáno na jeho otec vysoké výkupné, proto prý vzedl do aeroplánu a letěl domů. V Chicagu se zdržel pouze asi hodinu.

Počasi.

"Už je to uděláno, už je to hotovo!" zval si včera večer náš státník a já se už viděl, jak sedím na Vojnové poli a dívám se na tu krásu našeho den. Jen aby se také slunéčko na nás veselé dívalo a to piece nemůže o takovém svátku na nás hněvati. Etna Hedlundová, žlutá dívka, bydlící v čis. 2534 Burling ul., projela se v noci na večer jelek v automobilu jednoho milence Floydá Sandage a na Webster a Elston a

Advertisement for Mnoho zdaru a úspěchu Československému Dni! featuring a portrait of Josef Triner and text about the Chicago event.

Advertisement for VÍTEJTE NÁM! featuring a crown logo and text about the Chicago event and local businesses like Hotel and Restaurant.

Advertisement for Změna Cicerské Odbočky Denního Hlasatele. Bohumil Chrt, v č. 5822 W. Cermak Rd. Telefon: CICERO 1428-R.

Advertisement for Velkolepý Výlet a OSLOAVU pořáá A.N.L.Č. a S. odb. Plzeň v neděli a v pondělí, 3. a 4. září 1933.

Advertisement for Nabídnutí k sňatku. PAN profiředného věku, slábného ženějka, rád by se seznámil s touto cestou a dívčím neb bezděčnou vdovou, upřímného charakteru, učenlivou, upřímného charakteru, měrní postavy, vlastním zájmem plný majetek. Prosím jen ty, stejného smýšlení at' dopiš Anglicky do Hlasatele pod značkou L-1. 201

Advertisement for Velký úspěch a zdar k velkému dni. Necht' historické nadšení, které Českoslovačky doprovázelo v celých jejich slavných dějinách, ukáže opět své síly. STEIN'S Fruit & Vegetable Store, 5610 Cermak Road, Cicero, Ill.

Obituary notice for Božena Štefk-Koženy (3905 MONTROSE AVENUE) who died on August 17, 1933.

Obituary notice for Antonie Hruška (Vzpomínka) who died on August 1, 1933. Includes a portrait of Antonie Hruška.

Mezi návštěvníky výstavu a našeho národního dne je p. a. pi. L. J. Černý z Thief River Falls, Minnesota. Jsou ubytováni u pani Arny Jarové v č. 1309 So. Tripp ave. Cestují autem, jsou zde už přes týden a pobudou zde do příštího úterka. Mezi dalšími vystavními návštěvníky byla si. Marie Kohoutová z Bryan, Tex., která navštívila nás v průvodu své sestry pani Rose Welacha z Chicaga. — So-bota byla velmi bohatá na ná návštěvníky vůbec a dalším milým hostem byl pan Josef Ovesný ze St. Louis, Mo., kterého doprovází jeho chichácký přítel pan Fr. Kondrys. Včera polední byli jsme návštěvou pani J. J. Voráčka, našeho dlouholetého odběratele z Thief River Falls, Minn., který rozjel se na Československý den a světovou výstavu a při této příležitosti drahé zesnulé konati se bude v pondělí, dne 21. srpna ve 2 hod. odpoledne z pohřebního závodu na Elston a Crawford Ave. na hřbitov Česko-Národní. Obec jest vyzývána by se v hojném počtu občůmu účastnila. Požadované rodině patří naše hluboké článi soustrast. Za Baráneckou Obec Vitoraz v Chicagu Karel Kouba, rychtář, 201 JuliaHrychová, syndikát.

Denní Hlasatel

1545 W. 18th Street
Časopis věnovaný zájmu lidu
československého v Americe.

PREDPATNĚ ZASÍLATEL
Mnozí předplatitelé...

PREDPATNĚ POSTOU
V Chicago a okolí...

Telefony: CANAL 3314

ODBOČKY
DENNÍ HLASATEL:

Členství 100 Kč, příspěvek 5 Kč...

FRANŠ KLEPAL, jednatel a informátor...

A. H. KADÉRAV, jednatel...

WM. J. PÉSEK, 624 N. Crawford Ave.

FRANK BEMICKER, 2530 So. Spaulding Ave.

BOHEMŮ ČIST, generální a ředitel...

DENNISON SHOP, 4209 W. Cermak Ave.

J. F. JOHNSON, Western News Agency...

J. ZEMAN, 4507 West 25 Street...

STAN KRYVÝCH, 2025 James St.

REBECH SLAVKA, 1448 S. Kedzie Ave.

JOHN GALL, 5130 So. Washington Ave.

Dnes slavíme den československé Ameriky...

Český den na světové výstavě...

O farmářském týdnu je světová výstava otevřena...

Věhlas československého dne...

Před čtyřiceti lety...

Obehodníci a přímýslučníci...

Přítel stádu bude...

V politických kruzích...

na společnost si najala Machada, aby pro ni vykoupil všechny elektrické společnosti...

co jste před čtyřiceti lety postřídali, Československý pavilón, Trochu skromnější než jste si jej představovali...

Nedělní besedy.

Chicago, 20. srpna 1933. První, co mnohý z nás dnes ráno učinil, bylo otevření okna a rozhodnutí se po obloze...

Právě tak se mnozí dívali před čtyřiceti lety z okna, jaké bude počasí...

O farmářském týdnu je světová výstava otevřena již v 6 hodin ráno...

Věhlas československého dne teď používáme a návštěvy z celého světa...

Obehodníci a přímýslučníci, kteří podepsali smlouvu na základě záměru o průmyslové obrodě...

Přítel stádu bude...

V politických kruzích...

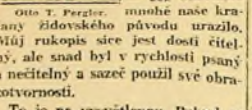
V každou středu a sobotu "Springfield Garden"

Nedělní Úvahy

Pořádá OTTO T. PERGLER.

MALÉ VYSVĚTLENÍ.

Mnozí krajané židovského původu byli nemile dotčeni úvahou v mé rubrice týkající se stěhování...



Bylo to proto, že skladatel stal se hodným tohoto názvu anebo proto, že univerzita teprve poznala jeho schopnost?

Ze zprávy z Ruska jsou zbarvené prodávány a nepřátelským tiskem dokazuje jejich nesouvislost. Nedávno psali také nepřiznivé listy o hrozičce hladu...

Z VYŠŠÍ SPOLEČNOSTI. "Divka z vyšší společnosti odpovídá po namáhavých prázdnicích."

CLA. Stoupenci bezcelné výměny zboží neuvážují o nestátní výpovědi a požadavcích obyvatele světa.

RUSKO. Uš a škvár musí poznat, že Rusko je naději lidstva.

HOSPODÁŘSTVÍ. Rozmnožení peněz = inflace - je nanejvýš nebezpečná...

Člověk chladnokrevný, sňme ovládnouti nikdy nepoctí naděje a nicenosti.

Pelieci neudrží mravnost. Ta jen nenasroutí odhaluje. Mravnost určuje společnost.

Užívání názvu "doktor" je těžko pochopitelné na jiném základě...

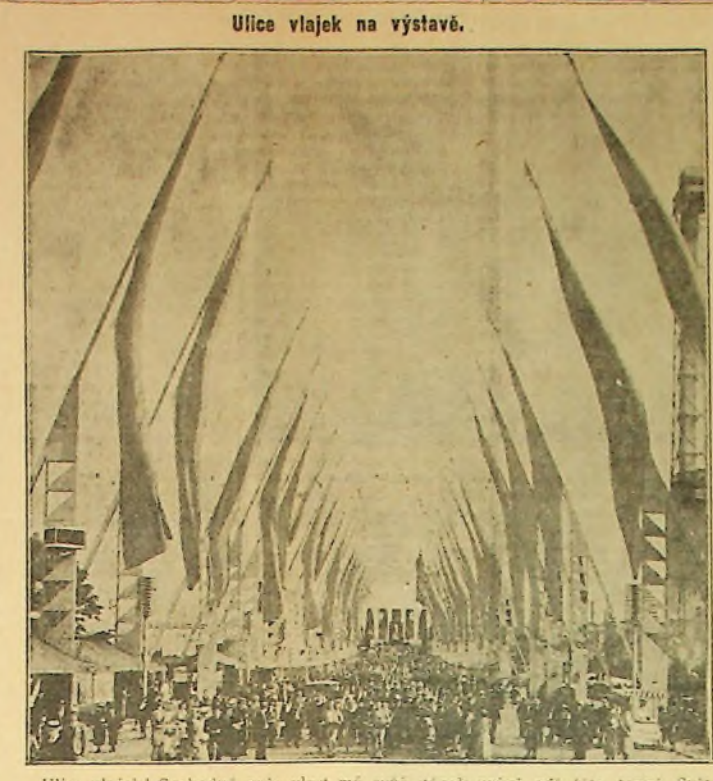
Krajská Podzemní Výprava

po nejnovější a nejmohutnější zařízené americké palácové lodi S. S. WASHINGTON

III. třída New York-Hamburk

Člověk chladnokrevný, sňme ovládnouti nikdy nepoctí naděje a nicenosti.

Každou středu a sobotu "Springfield Garden"



Ulice vlajek! Svobodná naše vlast má svůj stánek právě při této tepné světové výstavě.

Bylo to proto, že skladatel stal se hodným tohoto názvu anebo proto, že univerzita teprve poznala jeho schopnost?

Ze zprávy z Ruska jsou zbarvené prodávány a nepřátelským tiskem dokazuje jejich nesouvislost.

Z VYŠŠÍ SPOLEČNOSTI. "Divka z vyšší společnosti odpovídá po namáhavých prázdnicích."

CLA. Stoupenci bezcelné výměny zboží neuvážují o nestátní výpovědi a požadavcích obyvatele světa.

RUSKO. Uš a škvár musí poznat, že Rusko je naději lidstva.

HOSPODÁŘSTVÍ. Rozmnožení peněz = inflace - je nanejvýš nebezpečná...

Člověk chladnokrevný, sňme ovládnouti nikdy nepoctí naděje a nicenosti.

Pelieci neudrží mravnost. Ta jen nenasroutí odhaluje. Mravnost určuje společnost.

Užívání názvu "doktor" je těžko pochopitelné na jiném základě...

Krajská Podzemní Výprava

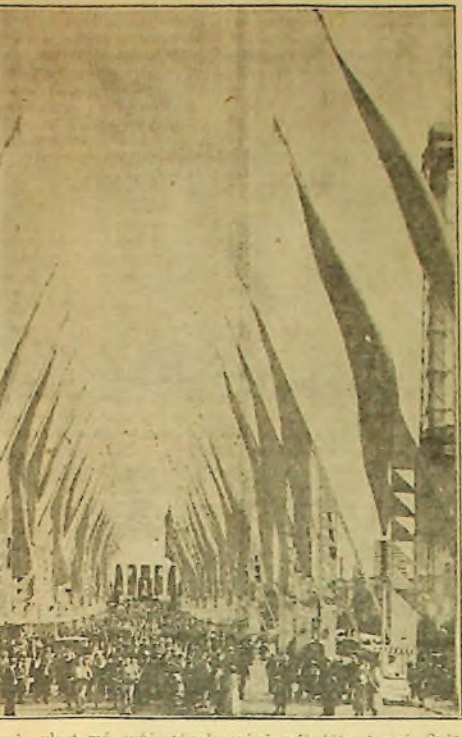
po nejnovější a nejmohutnější zařízené americké palácové lodi S. S. WASHINGTON

III. třída New York-Hamburk

Člověk chladnokrevný, sňme ovládnouti nikdy nepoctí naděje a nicenosti.

Každou středu a sobotu "Springfield Garden"

Ulice vlajek na výstavě.



Ulice vlajek! Svobodná naše vlast má svůj stánek právě při této tepné světové výstavě.

Bylo to proto, že skladatel stal se hodným tohoto názvu anebo proto, že univerzita teprve poznala jeho schopnost?

Ze zprávy z Ruska jsou zbarvené prodávány a nepřátelským tiskem dokazuje jejich nesouvislost.

Z VYŠŠÍ SPOLEČNOSTI. "Divka z vyšší společnosti odpovídá po namáhavých prázdnicích."

CLA. Stoupenci bezcelné výměny zboží neuvážují o nestátní výpovědi a požadavcích obyvatele světa.

RUSKO. Uš a škvár musí poznat, že Rusko je naději lidstva.

HOSPODÁŘSTVÍ. Rozmnožení peněz = inflace - je nanejvýš nebezpečná...

Člověk chladnokrevný, sňme ovládnouti nikdy nepoctí naděje a nicenosti.

Pelieci neudrží mravnost. Ta jen nenasroutí odhaluje. Mravnost určuje společnost.

Užívání názvu "doktor" je těžko pochopitelné na jiném základě...

Krajská Podzemní Výprava

po nejnovější a nejmohutnější zařízené americké palácové lodi S. S. WASHINGTON

III. třída New York-Hamburk

Člověk chladnokrevný, sňme ovládnouti nikdy nepoctí naděje a nicenosti.

Každou středu a sobotu "Springfield Garden"

JEN TÝDEN
trvá jedinečná příležitost
k nákupu levné letní obuvi
pro celou rodinu.

SNIŽUJEME:
Kvalitní obuv PRO ŽENY
99c
69c
79c
PANSKE
39c
DĚTSKÉ
\$1.49
PUNČOCHY 49c

Bata
WORN THE WORLD OVER
LOOP STORE: 105 N. STATE ST. (Capital Bldg.)

Primator
nejlepší a nejoblíbenější pivo
jest na čepu ve všech prvotřídních místnostech. ŽÁDEJTE JE!
Garden City Brewery
2118 SO. ALBANY AVENUE.
Telefon LAWDALE 9000

Ceny stoupají!!!
Kupte za staré ceny, dokud naše zásoba stačí!
Nejlepší celovečerní obleky s 2 páry kalhot od \$15 - výše.
Kapson's 3253 záp. 26. ulice.

Bezpečné a konservativní bankovníctví
WESTERN STATE BANK
OF CICERO
5600 West 22nd Street, Cicero.

SKALA STATE BANK
1817-1819 SOUTH LOOMIS STREET, CHICAGO, ILL.
NORTH GERMAN LLOYD

Krajská Podzemní Výprava
po nejnovější a nejmohutnější zařízené americké palácové lodi S. S. WASHINGTON
III. třída New York-Hamburk

VITÁME VAŠE VKLADY
LAWDALE NATIONAL BANK
LAWDALE STATE BANK

Sokolská hlídka.

Vělebré přispěvky do Hlídky...

Upomínání a vřava.

V sobotu 20. srpna v neděli 1. října...

Úvahy k Československému dni a ke dnům zápisů do českých škol.

Zdělo by se akorem zbytečného o tom psát...

Nezapomeňte, že 10. srpna pořádá vzdělávací odbor...

Hlídka Č. S. A.

Všechno je uděláno — všechno je hotovo...

V druhém bystě měl mohli říci, že dají...

Mohlo by se mít dle názoru, že jsou zde i jiné české spolky...

Ve vřavě všude najde se už zabo, kde vládní...

Baker v roce podruhé akce. New York, 18. srpna.

Odpovědi na otázky týkající se zubů.

Pise Dr. W. A. Semerak, zubní lékař.

Dotaz: Asi před půl rokem jsem si nechala přinést...

Odp: Podle všeho jste to od toho zubu, v kterém...

Dotaz: Mám stále zapálené dásně a když si čistím...

Odp: Příčiny mohou být různé, a pravou příčinu...

Dotaz: Mám dosti slušný chrup; zuby bílé až na jeden, který...

Odp: Takový zub má jistě v kořeni (dentině) línou...

Dotaz: Nechají se horní hodné ze řady ku předu...

Odp: V tom případě se nechá dělat mnoho, jeli to...

Dotaz: Nechá se celý horní omlý chrup, který...

Odp: Přijde na to, jaký chrup to jest. Jeli to...

Dotaz: Co jest lepší na čištění zubů, pasta a nebo...

Odp: Pasta jest na čištění zubů, mouth wash na...

Dotaz: Jaká plomba jest lepší do zubu stříbrná, zlatá...

Odp: Všechny jsou dobré až na ten rozdíl, že stříbrná...

Důležitější druhy letního ovoce.

Pise Marjory W. Weston M. D. Dr. P. E. Semerak...

Všechny druhy ovoce jsou chutné a zdravé, a máme proto...

Práci každý v životě považuje za náročnou...

Baker v roce podruhé akce. New York, 18. srpna.

spodní" neodvážili by se nikdy koupit banány...

Mohl bychom zde uvést ještě mnohá slova...

Jenom málo lidí si uvědomuje, že některé druhy ovoce...

Dotaz: Nechá se celý horní omlý chrup, který...

Odp: V tom případě se nechá dělat mnoho, jeli to...

Dotaz: Nechá se celý horní omlý chrup, který...

Odp: Přijde na to, jaký chrup to jest. Jeli to...

Dotaz: Co jest lepší na čištění zubů, pasta a nebo...

Odp: Pasta jest na čištění zubů, mouth wash na...

Dotaz: Jaká plomba jest lepší do zubu stříbrná, zlatá...

Odp: Všechny jsou dobré až na ten rozdíl, že stříbrná...

Práci každý v životě považuje za náročnou...

Baker v roce podruhé akce. New York, 18. srpna.

NRA MEMBER WE DO OUR PART

LURIE 26th Street's MOST POPULAR DEPARTMENT STORE

ŽDÍMAČKY ŠKOPKY do prádelny KOTLE NA PRADLO

Mužské Košile Láce v lékárnickém oddělení. Rayon hedvábné PUNČOČKY pro dámy

ZÁCLONY Rolety do oken Čistě bílé peří

Importovaná SYPKOVINA

PÉŘOVÉ DEKY

Čištění oděvů

Srpnový PRODEJ KOŽEŠIN! VELKOLEPÝ

Kožešinový KABÁT

VARICUR INSTITUTE

DR. FRANK J. VITEK

DR. L. BLÁZEK

REUMATISMUS R. M. S. BASISTA

Ze západních předměstí.

Pojednájí o Berwynském Dni na výstavě.

Zde Berwyn bude mít svůj vlastní Den na výstavě Polokraje E. nikoliv, o tom bude rozhodnuto na zvláštním schůzi v úterý dne 22. srpna, kterou svolal za tím účelem mayor Frank Nowotny...

Šest lidí zabito.

Navštívní světové výstavy stali se obětmi automobilové srážky.

Na silnici US-112, asi 8 mil západně od South Bend, Ind., ušlá se včera ráno srážka, která si vyžádala za obět 6 lidských životů a 12 dalších osob bylo poraněno...

ROZNÉ.

DARUJI tomu, kdo se bude o mě starat svůj majetek v ceně \$3000

DARUJI tomu, kdo se bude o mě starat svůj majetek v ceně \$3000 a nice 2 domky a 5 akry u zemědělské oblasti. Jsem 73 roků věk, skoro nemocný, známý přítel a pracovitý člověk. Po případném majetku prodám jak si kdo přeje. Bližší sdělí Mike Hrabě, Chetek, Wisconsin, R. 5.

MAJETKY NA PRODEJ.

PRODÁM bungalov kombinovaný kama, 3 kusový, koňcový set a různé nábytek.

PRODÁM bungalov kombinovaný kama, 3 kusový, koňcový set a různé nábytek. 1410 So. 61. Ave. Cicero. 20x1

PRONAJME SE.

PRONAJMU 4 světlé byty v drahem poschodí 3103 záp. 25. ul.

PRONAJMU 4 světlé byty v drahem poschodí 3103 záp. 25. ul. 20x1

ROZNÉ NA PRODEJ.

SINGER šicí stroj \$300; polévání kombinovaný gas range, kuchyňský výtápěcí plyn \$15; kombinovaný kama \$100; dřevěná nářadí, 2257 So. Sacramento Ave.

SINGER šicí stroj \$300; polévání kombinovaný gas range, kuchyňský výtápěcí plyn \$15; kombinovaný kama \$100; dřevěná nářadí, 2257 So. Sacramento Ave. 20x1

ROZNÉ NA PRODEJ.

PRODÁM krásný, kombinovaný kama, 5507 W. 31 Street.

PRODÁM krásný, kombinovaný kama, 5507 W. 31 Street. 20x1

ROZNÉ NA PRODEJ.

TABÁK letový, dobrý ke kouření prodávám za 10c, 15c a 25c libra nevyplácené. Jerry Procházka, Franklin, Ky.

TABÁK letový, dobrý ke kouření prodávám za 10c, 15c a 25c libra nevyplácené. Jerry Procházka, Franklin, Ky. 20x1

ROZNÉ NA PRODEJ.

PRODÁM krásný, kombinovaný kama, 5507 W. 31 Street.

PRODÁM krásný, kombinovaný kama, 5507 W. 31 Street. 20x1

Obec Stokely dostala výstrahu od Berwynu.

Úřady obce Stokely byly před včerejším odjezdem Navotny z Berwynu a následněm nálezem u Jamese Hirschera, že od 18. srpna hasičský department berwynský nebude odpovídat na volání obce v případě ohně a vše o této záležitosti, je obec Stokely nikdy za podobné služby neplatila. V minulosti město Berwyn vždy hledalo soudců obce v nutnosti vyvolání, považoval této obce soudci žádné prostředky pro případ ohně, ale před včerejšími slovy, že služba bude zaplácena, nikdy se tak nestalo a to není divu, že Berwyn konečně se toho rába. Před dvěma roky již obec byla upozorněna, že služba nebude více poskytována, ale tehdy namo obec pan Kahlis požádal Berwyn, aby mu byla poskytnuta dočasně služba a zařízení hasičské ho departmentu v obci, ale nic se z toho nestalo. Proto bu...

Obchody na prodej.

DOBRA PŘÍLEŽITOST! Prodám hostinec a restauraci, dobrý roh, příhodné výměnám. 4379 W. 26. St.

DOBRA PŘÍLEŽITOST! Prodám hostinec a restauraci, dobrý roh, příhodné výměnám. 4379 W. 26. St. 20x1

Obchody na prodej.

DOBRA PŘÍLEŽITOST! Prodám hostinec a restauraci, dobrý roh, příhodné výměnám. 4379 W. 26. St.

DOBRA PŘÍLEŽITOST! Prodám hostinec a restauraci, dobrý roh, příhodné výměnám. 4379 W. 26. St. 20x1

Obchody na prodej.

DOBRA PŘÍLEŽITOST! Prodám hostinec a restauraci, dobrý roh, příhodné výměnám. 4379 W. 26. St.

DOBRA PŘÍLEŽITOST! Prodám hostinec a restauraci, dobrý roh, příhodné výměnám. 4379 W. 26. St. 20x1

Obchody na prodej.

DOBRA PŘÍLEŽITOST! Prodám hostinec a restauraci, dobrý roh, příhodné výměnám. 4379 W. 26. St.

DOBRA PŘÍLEŽITOST! Prodám hostinec a restauraci, dobrý roh, příhodné výměnám. 4379 W. 26. St. 20x1

Obchody na prodej.

DOBRA PŘÍLEŽITOST! Prodám hostinec a restauraci, dobrý roh, příhodné výměnám. 4379 W. 26. St.

DOBRA PŘÍLEŽITOST! Prodám hostinec a restauraci, dobrý roh, příhodné výměnám. 4379 W. 26. St. 20x1

Obchody na prodej.

DOBRA PŘÍLEŽITOST! Prodám hostinec a restauraci, dobrý roh, příhodné výměnám. 4379 W. 26. St.

DOBRA PŘÍLEŽITOST! Prodám hostinec a restauraci, dobrý roh, příhodné výměnám. 4379 W. 26. St. 20x1

Obchody na prodej.

DOBRA PŘÍLEŽITOST! Prodám hostinec a restauraci, dobrý roh, příhodné výměnám. 4379 W. 26. St.

DOBRA PŘÍLEŽITOST! Prodám hostinec a restauraci, dobrý roh, příhodné výměnám. 4379 W. 26. St. 20x1

Obchody na prodej.

DOBRA PŘÍLEŽITOST! Prodám hostinec a restauraci, dobrý roh, příhodné výměnám. 4379 W. 26. St.

DOBRA PŘÍLEŽITOST! Prodám hostinec a restauraci, dobrý roh, příhodné výměnám. 4379 W. 26. St. 20x1

Obchody na prodej.

DOBRA PŘÍLEŽITOST! Prodám hostinec a restauraci, dobrý roh, příhodné výměnám. 4379 W. 26. St.

DOBRA PŘÍLEŽITOST! Prodám hostinec a restauraci, dobrý roh, příhodné výměnám. 4379 W. 26. St. 20x1

Obchody na prodej.

DOBRA PŘÍLEŽITOST! Prodám hostinec a restauraci, dobrý roh, příhodné výměnám. 4379 W. 26. St.

DOBRA PŘÍLEŽITOST! Prodám hostinec a restauraci, dobrý roh, příhodné výměnám. 4379 W. 26. St. 20x1

Obchody na prodej.

DOBRA PŘÍLEŽITOST! Prodám hostinec a restauraci, dobrý roh, příhodné výměnám. 4379 W. 26. St.

DOBRA PŘÍLEŽITOST! Prodám hostinec a restauraci, dobrý roh, příhodné výměnám. 4379 W. 26. St. 20x1

Obchody na prodej.

DOBRA PŘÍLEŽITOST! Prodám hostinec a restauraci, dobrý roh, příhodné výměnám. 4379 W. 26. St.

DOBRA PŘÍLEŽITOST! Prodám hostinec a restauraci, dobrý roh, příhodné výměnám. 4379 W. 26. St. 20x1

Obchody na prodej.

DOBRA PŘÍLEŽITOST! Prodám hostinec a restauraci, dobrý roh, příhodné výměnám. 4379 W. 26. St.

DOBRA PŘÍLEŽITOST! Prodám hostinec a restauraci, dobrý roh, příhodné výměnám. 4379 W. 26. St. 20x1

Obchody na prodej.

DOBRA PŘÍLEŽITOST! Prodám hostinec a restauraci, dobrý roh, příhodné výměnám. 4379 W. 26. St.

DOBRA PŘÍLEŽITOST! Prodám hostinec a restauraci, dobrý roh, příhodné výměnám. 4379 W. 26. St. 20x1

Obchody na prodej.

DOBRA PŘÍLEŽITOST! Prodám hostinec a restauraci, dobrý roh, příhodné výměnám. 4379 W. 26. St.

DOBRA PŘÍLEŽITOST! Prodám hostinec a restauraci, dobrý roh, příhodné výměnám. 4379 W. 26. St. 20x1

Obchody na prodej.

DOBRA PŘÍLEŽITOST! Prodám hostinec a restauraci, dobrý roh, příhodné výměnám. 4379 W. 26. St.

DOBRA PŘÍLEŽITOST! Prodám hostinec a restauraci, dobrý roh, příhodné výměnám. 4379 W. 26. St. 20x1

Obchody na prodej.

DOBRA PŘÍLEŽITOST! Prodám hostinec a restauraci, dobrý roh, příhodné výměnám. 4379 W. 26. St.

DOBRA PŘÍLEŽITOST! Prodám hostinec a restauraci, dobrý roh, příhodné výměnám. 4379 W. 26. St. 20x1

Obchody na prodej.

DOBRA PŘÍLEŽITOST! Prodám hostinec a restauraci, dobrý roh, příhodné výměnám. 4379 W. 26. St.

DOBRA PŘÍLEŽITOST! Prodám hostinec a restauraci, dobrý roh, příhodné výměnám. 4379 W. 26. St. 20x1

Obchody na prodej.

DOBRA PŘÍLEŽITOST! Prodám hostinec a restauraci, dobrý roh, příhodné výměnám. 4379 W. 26. St.

DOBRA PŘÍLEŽITOST! Prodám hostinec a restauraci, dobrý roh, příhodné výměnám. 4379 W. 26. St. 20x1

Obchody na prodej.

DOBRA PŘÍLEŽITOST! Prodám hostinec a restauraci, dobrý roh, příhodné výměnám. 4379 W. 26. St.

DOBRA PŘÍLEŽITOST! Prodám hostinec a restauraci, dobrý roh, příhodné výměnám. 4379 W. 26. St. 20x1

Obchody na prodej.

DOBRA PŘÍLEŽITOST! Prodám hostinec a restauraci, dobrý roh, příhodné výměnám. 4379 W. 26. St.

DOBRA PŘÍLEŽITOST! Prodám hostinec a restauraci, dobrý roh, příhodné výměnám. 4379 W. 26. St. 20x1

Obchody na prodej.

DOBRA PŘÍLEŽITOST! Prodám hostinec a restauraci, dobrý roh, příhodné výměnám. 4379 W. 26. St.

DOBRA PŘÍLEŽITOST! Prodám hostinec a restauraci, dobrý roh, příhodné výměnám. 4379 W. 26. St. 20x1

Obchody na prodej.

DOBRA PŘÍLEŽITOST! Prodám hostinec a restauraci, dobrý roh, příhodné výměnám. 4379 W. 26. St.

DOBRA PŘÍLEŽITOST! Prodám hostinec a restauraci, dobrý roh, příhodné výměnám. 4379 W. 26. St. 20x1

Obchody na prodej.

DOBRA PŘÍLEŽITOST! Prodám hostinec a restauraci, dobrý roh, příhodné výměnám. 4379 W. 26. St.

DOBRA PŘÍLEŽITOST! Prodám hostinec a restauraci, dobrý roh, příhodné výměnám. 4379 W. 26. St. 20x1

Obchody na prodej.

DOBRA PŘÍLEŽITOST! Prodám hostinec a restauraci, dobrý roh, příhodné výměnám. 4379 W. 26. St.

DOBRA PŘÍLEŽITOST! Prodám hostinec a restauraci, dobrý roh, příhodné výměnám. 4379 W. 26. St. 20x1

Obchody na prodej.

DOBRA PŘÍLEŽITOST! Prodám hostinec a restauraci, dobrý roh, příhodné výměnám. 4379 W. 26. St.

DOBRA PŘÍLEŽITOST! Prodám hostinec a restauraci, dobrý roh, příhodné výměnám. 4379 W. 26. St. 20x1

Obchody na prodej.

DOBRA PŘÍLEŽITOST! Prodám hostinec a restauraci, dobrý roh, příhodné výměnám. 4379 W. 26. St.

DOBRA PŘÍLEŽITOST! Prodám hostinec a restauraci, dobrý roh, příhodné výměnám. 4379 W. 26. St. 20x1

Obchody na prodej.

DOBRA PŘÍLEŽITOST! Prodám hostinec a restauraci, dobrý roh, příhodné výměnám. 4379 W. 26. St.

DOBRA PŘÍLEŽITOST! Prodám hostinec a restauraci, dobrý roh, příhodné výměnám. 4379 W. 26. St. 20x1

Obchody na prodej.

DOBRA PŘÍLEŽITOST! Prodám hostinec a restauraci, dobrý roh, příhodné výměnám. 4379 W. 26. St.

DOBRA PŘÍLEŽITOST! Prodám hostinec a restauraci, dobrý roh, příhodné výměnám. 4379 W. 26. St. 20x1

Obchody na prodej.

DOBRA PŘÍLEŽITOST! Prodám hostinec a restauraci, dobrý roh, příhodné výměnám. 4379 W. 26. St.

DOBRA PŘÍLEŽITOST! Prodám hostinec a restauraci, dobrý roh, příhodné výměnám. 4379 W. 26. St. 20x1

Obchody na prodej.

DOBRA PŘÍLEŽITOST! Prodám hostinec a restauraci, dobrý roh, příhodné výměnám. 4379 W. 26. St.

DOBRA PŘÍLEŽITOST! Prodám hostinec a restauraci, dobrý roh, příhodné výměnám. 4379 W. 26. St. 20x1

Obchody na prodej.

DOBRA PŘÍLEŽITOST! Prodám hostinec a restauraci, dobrý roh, příhodné výměnám. 4379 W. 26. St.

DOBRA PŘÍLEŽITOST! Prodám hostinec a restauraci, dobrý roh, příhodné výměnám. 4379 W. 26. St. 20x1

Obchody na prodej.

DOBRA PŘÍLEŽITOST! Prodám hostinec a restauraci, dobrý roh, příhodné výměnám. 4379 W. 26. St.

DOBRA PŘÍLEŽITOST! Prodám hostinec a restauraci, dobrý roh, příhodné výměnám. 4379 W. 26. St. 20x1

Obchody na prodej.

DOBRA PŘÍLEŽITOST! Prodám hostinec a restauraci, dobrý roh, příhodné výměnám. 4379 W. 26. St.

DOBRA PŘÍLEŽITOST! Prodám hostinec a restauraci, dobrý roh, příhodné výměnám. 4379 W. 26. St. 20x1

Obchody na prodej.

DOBRA PŘÍLEŽITOST! Prodám hostinec a restauraci, dobrý roh, příhodné výměnám. 4379 W. 26. St.

DOBRA PŘÍLEŽITOST! Prodám hostinec a restauraci, dobrý roh, příhodné výměnám. 4379 W. 26. St. 20x1

Obchody na prodej.

DOBRA PŘÍLEŽITOST! Prodám hostinec a restauraci, dobrý roh, příhodné výměnám. 4379 W. 26. St.

DOBRA PŘÍLEŽITOST! Prodám hostinec a restauraci, dobrý roh, příhodné výměnám. 4379 W. 26. St. 20x1

Obchody na prodej.

DOBRA PŘÍLEŽITOST! Prodám hostinec a restauraci, dobrý roh, příhodné výměnám. 4379 W. 26. St.

DOBRA PŘÍLEŽITOST! Prodám hostinec a restauraci, dobrý roh, příhodné výměnám. 4379 W. 26. St. 20x1

Obchody na prodej.

DOBRA PŘÍLEŽITOST! Prodám hostinec a restauraci, dobrý roh, příhodné výměnám. 4379 W. 26. St.

DOBRA PŘÍLEŽITOST! Prodám hostinec a restauraci, dobrý roh, příhodné výměnám. 4379 W. 26. St. 20x1

Obchody na prodej.

DOBRA PŘÍLEŽITOST! Prodám hostinec a restauraci, dobrý roh, příhodné výměnám. 4379 W. 26. St.

DOBRA PŘÍLEŽITOST! Prodám hostinec a restauraci, dobrý roh, příhodné výměnám. 4379 W. 26. St. 20x1

Obchody na prodej.

DOBRA PŘÍLEŽITOST! Prodám hostinec a restauraci, dobrý roh, příhodné výměnám. 4379 W. 26. St.

DOBRA PŘÍLEŽITOST! Prodám hostinec a restauraci, dobrý roh, příhodné výměnám. 4379 W. 26. St. 20x1

Obchody na prodej.

DOBRA PŘÍLEŽITOST! Prodám hostinec a restauraci, dobrý roh, příhodné výměnám. 4379 W. 26. St.

DOBRA PŘÍLEŽITOST! Prodám hostinec a restauraci, dobrý roh, příhodné výměnám. 4379 W. 26. St. 20x1

Obchody na prodej.

DOBRA PŘÍLEŽITOST! Prodám hostinec a restauraci, dobrý roh, příhodné výměnám. 4379 W. 26. St.

DOBRA PŘÍLEŽITOST! Prodám hostinec a restauraci, dobrý roh, příhodné výměnám. 4379 W. 26. St. 20x1

Obchody na prodej.

DOBRA PŘÍLEŽITOST! Prodám hostinec a restauraci, dobrý roh, příhodné výměnám. 4379 W. 26. St.

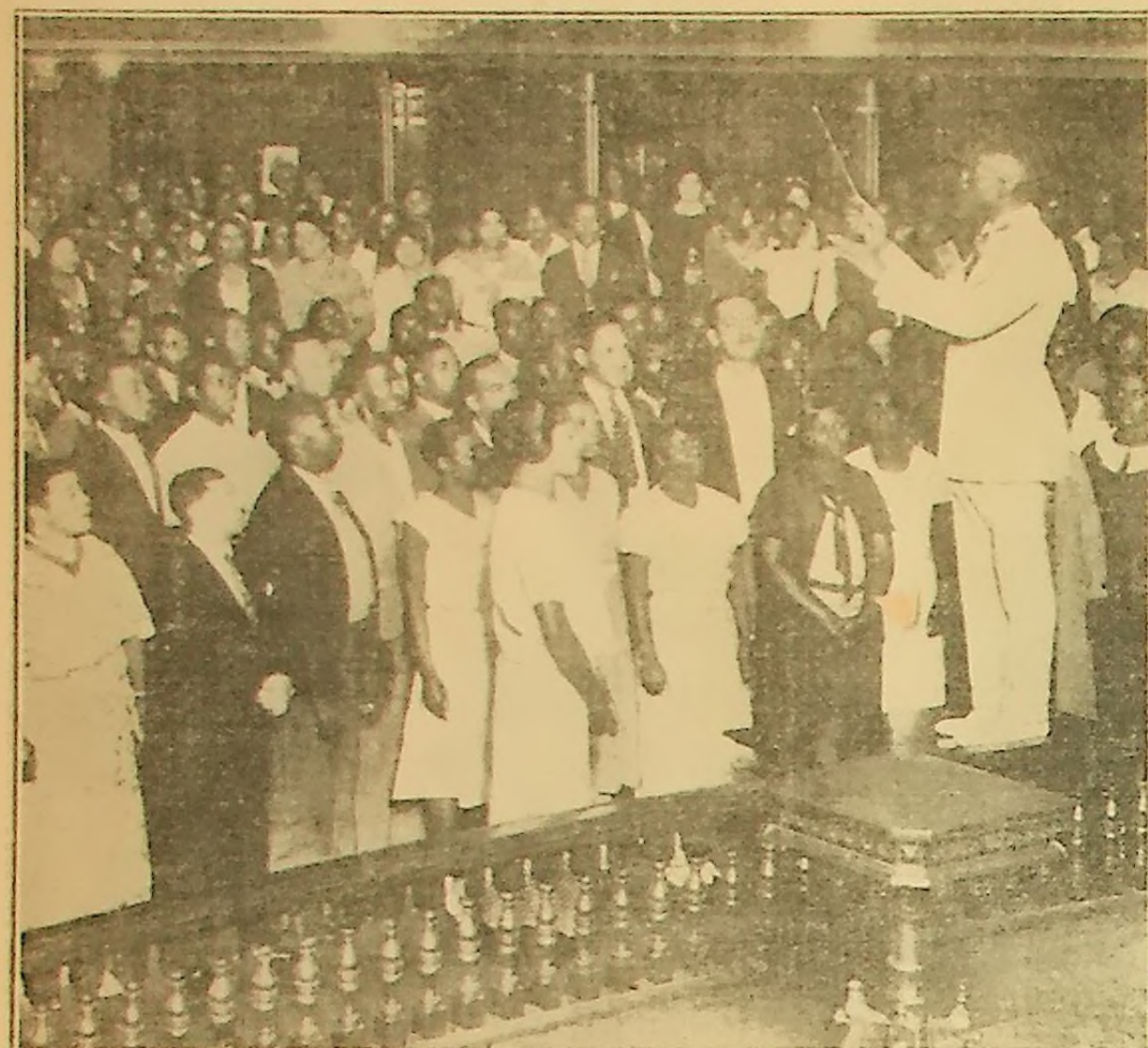
DOBRA PŘÍLEŽITOST! Prodám hostinec a restauraci, dobrý roh, příhodné výměnám. 4379 W. 26. St. 20x1

Obchody na prodej.

DOBRA PŘÍLEŽITOST! Prodám hostinec a restauraci, dobrý roh, příhodné výměnám. 4379 W. 26. St.

DOBRA PŘÍLEŽITOST! Prodám hostinec a restauraci, dobrý roh, příhodné výměnám. 4379 W. 26. St. 20x1

OBRÁZKY K NEJNOVĚJŠÍM UDÁLOSTEM NA BLÍZKU I V DÁLI



Choristky odhávají zkoušku k hudebnímu festivalu. — James Mundy, který řídil černošský pěvecký sbor, odhával zkoušky pro festival, kterého se včera účastnil. —



Školní úředníci dostali broskve z farmy superintendenta. Od leva v pravo: C. R. Welsler, Adam Schilling, Margaret Mulqueen, John Suydam, Frances McElroy, John Kramer a David Hefferman členové obecní školní rady v Chicagu, pochutnávají si na nádherných broskvích, jež jim z prázdnin zaslal pan Otto Akin ze své farmy u Murphysboro.



Arménský pěvecký sbor vyhrál první cenu na hudebním festivalu konaném v Chicagu. — Arménský Národní Pěvecký Spolek z Chicaga účastnil se kontestu ve středu večer v hotelu Drake a byla mu přisouzena okamžitě první cena. Šormistrem jest pan H. Mehrab.



Mladíci v konservačním táboře přivítali velmi srdečně presidenta Roosevelta. — Mladíci potřásají ruce s rekruty v táboře Grottoes, Va., když mezi ně přijel v sobotu prezident Roosevelt, který byl myšlenkou Roosevelta hosti nyní přes 300,000 mladíci v táboře, které byly myšlenkou Roosevelta hosti nyní přes 300,000 mladíci.



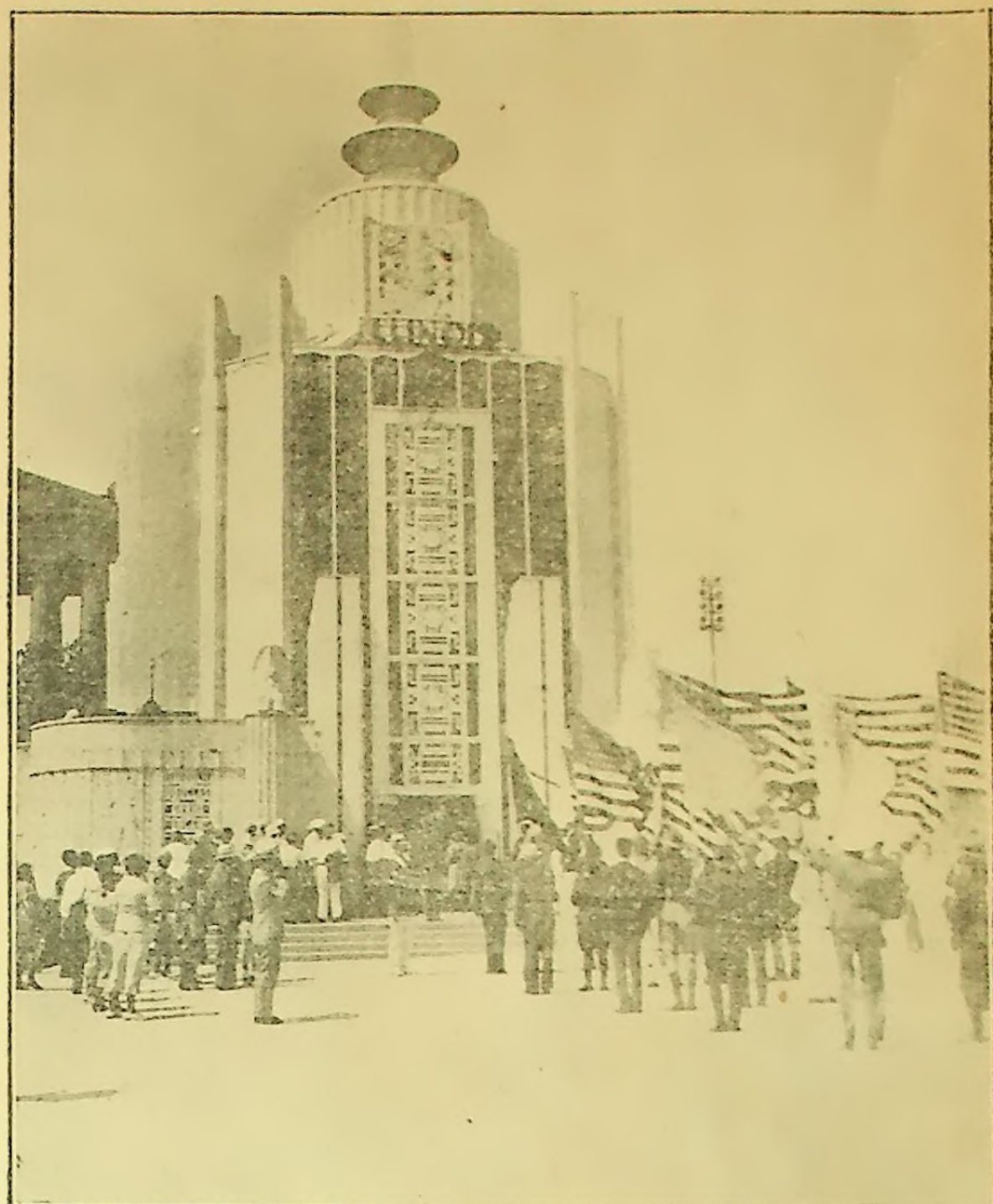
Matka a syn jdou pěšky do New Yorku. Paní Elizabeth Akire, 75 letá z Denver a její syn Joseph, zastavili se na své cestě do New Yorku ve středu v Chicagu. Syn podporován matkou, v New Yorku se bude ucházeti jako vysloužilý voják o podporu, následkem zneschopnění.



Zemřel po pádu. — Alan Winslow, proslulý kanadský letec, byl minulou sobotu poraněn při pádu jeho letadla a následkem toho zemřel.



Dostal výprask od ošetřovatelky. — Bývalý trestanec P. McMahon přepadl na stanici zvýšené dráhy v Evanstonu ošetřovatelku sl. S. Scottovou, ale nepochodil. Ošetřovatelka se s ním pořádně porvala a pak jej odevzdala policii.



Vysloužilci ze Španělsko Americké války slavili den na světové výstavě. Vysloužilci parádovali po výstavě až ku budově Států, kde byli uvítáni místo-gouvernerem Donovanem, který k nim měl ve středu odpoledne případnou řeč. Tito neohrožení bojovníci byli provázeni pěchotou z tábora Whistler a byli středem pozornosti četných návštěvníků.



K vzrušujícím událostem na Kubě. — Toto jest jedna ze scén odehrávajících se na ulicích města Havany, ale tentokrát již to bylo po svržení Machadovy vlády. Na ulicích je stejný nával jako v jedenácti předchozích dnech, ale tentokrát lid jáse, že má novou vládu.



V Havaně oslavovali Machadův pád. — Scéna na ulici Prado v Havaně, kde v sobotu byla konána divoká oslava pádu presidenta Machady a jako revoluce, tak i oslava vítězství byla provázena krveprolitím. Lid se mstil utlačovateli a zvláště Machadova tajná policie byla bez milosti vražděna.

ZDRAVOTNÍ DŮVOD, který přesvědčuje.

Tmavá noc. Liduprázdna ulice.

Pod pláštěm temné noci plížil se ulicí zloděj. Otevřel nehlučné okno přízemního bytu a chystal se vykonati nevitánou návštěvu. V tom zaselechl kroky. — Schoulil se pod okno a tvářil se, jakoby spal.

Bděl oko strážce zákona spatřilo však podezřelou postavu pod otevřeným oknem a v okamžiku již stál pan strážník před chrápajícím zlodějem.

"Co tady děláte?" zvolal strážník přísně. Zloděj se nechápavě rozhlédl.

"Spím, pane strážníku", odpověděl s nevinnou tváří.

A na co máte připravený ten pytel?"

"To je prosím, spací pytel."

"A co to otevřené okno, he?" usvědčoval strážník vitězoslavně.

"To mám, prosím, nařizeno od doktora — abych spal u otevřeného okna."



- Haló, kdo je u aparátu?
- Tady Stehno.
- No jo, ale vod čeho?

Českosl. příspěvek k revoluci na Kubě.

TAK KĎE VLASTNĚ LEŽÍ
KUBA?

Vyvolal pan profesor žaka:

"Rekněte nám, Padevětě, kde leží Kuba?"

"... sím, Kuba leží hned vedle viržinek", vyhrkl žák, jehož otec byl trafikantem.

"Vidíte, vidíte, studente nedbaly, zase jste se nepřípravil a dokonce si ještě vymýšlíte ostrovy, které vůbec neexistují... Pošlete sem otec."

Druhého dne si pan profesor panu Padevětovi stěžoval:

"Užnate, pane Padevět, že je to přímo tragické, když mně kvartán řekne, že Kuba leží vedle nějakých viržinek."

"Je to kus hlupáka," zlobil se pan Padevět na syna. "Věřte, pane profesore, snad už stokrát jsem mu říkal, že Kuba leží hned vedle trabák... a on to takhle splete."

— ★ — ★ —

Pana Šípa dobrodružství milostné.

Pan Šíp rášel do hospody v hrozivém stavu.

Hlavičku obvázanou, ruku v sádře a na obě nohy kulhal.

"Jéjé, pane Šíp, co se jim stalo?"

"Ale," mávnul rukou pan Šíp, "milostný dobrodružství." —

"To jich tak zřídil manžel, nebo milenec?"

"Ani né — ale povím vám to z gruntu. Tak sem potkal na Václaváku

nádhernou brunetu. Toceví povídám si: "Josefe, za ní!" Vona do kavárny, já za ní, vona do vinárny, já za ní. — Vona z vinárny — na jednodu koutám, na stole lističek, a na nom nic, než:

"Hotel Alcron, první poschodí, třetí dveře vlevo."

Povídám si "Heureka Josefe, De se!" Hotel Alcron, první poschodí, třetí dveře vlevo. Vodovru je, tam tma. Aha, kočička spinká. Udelám krok. —

"No a?"

No a von to byl elevator.

Ptáme se?

Může být trestán pro zločin zabiti ten, kdo nějakým způsobem zabije čas?

★★★★★

Tak co, hoši, kam po zkouškách, do praktického života?

Ani na flám, pane profesore.

★—★—★

— Je bezpečně prokázáno, že synové vynikajících mužů jsou největšími hlupáky.

— Neznal jsem bohůžel vašeho pana otce, ale — musel to být geniis.

Pokání pana Fika.

Pan Fík přišel do elegantní restaurace a vypil tam dvě piva, ke své hrůze zjistil, že nemá u sebe žádné peníze.

"Prchnu", blesklo mu hlavou a rozhlédl se kolem, aby se orientoval o východu.

"Ne, ne, teď ještě ne", uvažoval, "dám si ještě večer. abych byl co nejméně nápadný."

MODROVOUS.

Pan Dynamit se dal do Hlasatele inserát, že hledá hezkou, hodnou ženu s větším kapitálem, menší tělesnou vadou atd.

Za týden si přišel pro nabídky.

Dostal jich asi sto.

Zahořekoval:

— Šmankote, dyť já sem chtěl jenom jednu.

Pan Cvergl je klid'as.

Pan Cvergl má obchod galanterní a s příručím. Jednoho černovohého jitra přiběhl ten příručí k panu Cverglovi do bytu a hlásí ustrašeně:

— Pane šéf, máme vykradený kšeft.

Pan Cvergl je klid'as:

— Pánbu dal, pánbu vzal, di mironě.

Za krátký čas ale se přihnal ten příručí celej zděšený:

— Pane šéf, shofelo nám skladisté.

— Pánbu dal, pánbu vzal, zni odevzdaná odpověď.

A když po třetí přiletěl příručí úplně zdrcený s tím, že ten barák, co je v něm pán Cverglův kšeft, se zřítíl, bylo zase jen slyšet klidný jeho hlas:

Pánbu dal, pánbu vzal, ale vy, chlapče misernej, smůlovatý, jste na hodinu propuštěný. (Šejdr.)

Vyhlídka pana exekutora.

Už několikrát byla u pana Čunčí exekuce, ale vždy pohříchu marně. Z pana Čunčí nebylo možno iesták vyrazit a placení stále oddaloval se slihem:

— Počkaji, až přijede strejda z Ameriky.

Čekal tedy pan exekutor, čekal a čekal. Konečně se ale při desátý exekuci rozčilil:

— Tak hrome, kdy už jim ten strejda přijede?

Rozpacitě odvětil pan Čunča:

— Von eště nemůže. Von čeká až mu pošlu peníze na cestu.

★ ★ ★

Karel Vaněk přišel jednou do jedné společnosti a aby taky něco řekl, tak povídá:

— Já znám jeden vtip. Já bych vám ho řekl, ale já nevím, jestli jsem vám ho už nevypravoval.

— No a je ten vtip dobrý?

— Dobrý? Stráně dobrý! K pokání!

— Že jo? No tak to jste nám ho dožad zaručeně nevypravoval.

★ ★ ★

Láteří hrozně pan mistr na učedníka:

— Ty pitomče, včdyť jsem ti přece říkal, že sem máš přinést celej vercajk!

— Včdyť jsem to přeci přinesl. Tadyhle je hoblík, pila, kladivo, kleště a...

— No jo, ale pivo, kde je ty vosle pivo!?

★ ★ ★

Pracovní zedníci na ležení v pátém patře. Najednou — rups — a už byli i s ležením dole. Povíдали si dva, co se nezabíli:

— Tondo, pojď na jednu, než nám to znova postavěj.

★ ★ ★

JEN SPRÁVNĚ ČESKY!

Tatik — Za co dostal můj kluk tu špatnou známku z mravů?

Učitel — Za to, že v tělocvičně, pra se — činkami házel!

Tatik — No počkej, holomku, já ti ty prasečinky doma osladim!

★ ★ ★

U nás jsou teď mistry takové vichřice, že i v novinách bývají vyvrácené zprávy.



Slyšel jsem, že denně v cirkuse vstupujete hrát na saxofon do lvi klece!? Zajistě se předem na to dobře připravíte?

Nijak zvlášť! Jenom toho lva zaženu do jiné klece!

James Dundee má smůlu.

Životním snem Jamesa Dundeeho bylo podívat se jednou do Londýna. Když si ale spočítal, kolik by stala cesta, potlačil svoji touhu jako nesplnitelnou.

Cesty štěstěny jsou však nevyzpytatelné. Stalo se, že James Dundee našel na ulici jízdenku pro první třídu na cestu z Aberdeenu do Londýna.

"Tak vidíš, Jamesi, jaké máš štěstí", záviděli mu jeho přátelé, "ted' se můžeš snadno podívat do Londýna."

"Nemohu, přátelé, zase nemohu", namítal smutně James. "copak mám zaručeno, že v Londýně najdu zase listek zpět do Aberdeenu?"

★—★—★

V jistém aberdeenském deníku objevil se v těchto dnech inserát:

"Hleď se Indián, který by se mnou kouřil dýmku míru. Nabídka pod značkou: Dobrý tabák — trvá lé přátelství."

—★—★—

Universální a nejlepší svědek je
VENKOVSKÝ VZDŮCH—
ten svědčí každému!



Nelituj, prosím tě, těch pár tisíc, které mi dáš na cestu do lázni. Pošlu ti za to odtamtud hezký pohled!

Ten bude hodně drahý. Ale nejdraší pohled byl ten, na který jsi mne tehdy při první naší schůzce chytila!

Tosem blázen

Antonů má zeměkoule přes milion už a ti svorně kazí papír, jako jeden muž.

Mnozí mají jenom dales místo večere, a když všecko počmárali, píšou na dveře.

V jejich pracích najdeš kousky, že se podivíš: jak si záček spálil fousky, kočku spolka mysá a jak kartáč vyznal kdysi struhadlu svou lásku a člověk s bujnou kšticí neměl ani vlas.

A že jeden z chicken dinners měl pět kufích ok, miliardář Arnold Halét nemá ani flok.

Jak si jedna císařovna hledala práci, baron Kastrol, že si koupil zámek visací.

Ze jeden kluk našel v buchtě celou hornodli, že se Turci s Eskymáky včera dohodli, jeden chemik dal za kilo radia pětku, že malíř Habakuk Mazal přerazil štětku.

Ze se vrabci o housenku spolu servali, že se tuleš o ladovec nikdy nespálil, že na Marsu mají lidé světových stran pěti, že se nemoh aligátor smíchů udržet.

Ze manželství křehčí bůžer jaxi neklape,

že jeden muž pro zasterení převrhl kanape, že má teta z organytné nový zimní plášť, že se Češi mají rádi, vždy je každý zedár.

Tohle všecko není však ani Já jsem napeal knihu jená veule praktické stranky ma za škol vyho- bň nudu a dleance čiviti dít se na čtyř otty Při jítu čem se dať lidě do breku, neb jedná o správnost krájení česneko.

PAN



VYPRAVUJE

Diškurs Jimmie- a Čarlieho z radio-journalu Denního Hlasatele.

Jimmy — Víte, pane kolego, že die mého názoru jest rozhodně lepší cestovat vlakem nežli aeroplánem.

Čarlie — Také bych myslel, pane kolego. To se stalo přeci to neštěstí tomu Maternovi, co letěl kolem světa a spadl na Sibiř. Když přistál tak by téměř otráven výparů.

Jimmy — No nevíte se — takové dlouhé létání by otrávil každého.

Čarlie — Pravda, ale i cestování vlakem někdy má své stinné stránky.

Jimmy — Jak to?

Čarlie — No tuhle se srazil přeci dva expresní vlaky ve Francii — asi 50 lidí bylo zabito a 300 raněno. — Sražko zavlnil jeden výhybkář a byl za to postaven před soud.

Jimmy — Jo, také jsem o tom četl — a ten výhybkář při odhajobě se hájil a povídá — "no to je řeč pro pár mrtvých — dyk jsem se spletl akorát o jednu kolej".

Čarlie — No to je také pravda, takový nepatrný kousíček. Ale slyšel jsem, že v Holandsku to prý dobře klapě.

Jimmy — Ano, jistě že ano — ale to tam klapě proto dobře, protože tam nosejí dřeváky.

Čarlie — To bude asi ano. Ale víte, pane kolego, co nemám rád? Tlačení na dráze. To sem je tuhle do Naperville k tete — vlak neotřáskaný, že se muselo stát — a je-

Československému DNI MNOHO ZDARU!

den člověk mě stál půl hodiny na noze. Už mě to dohrálo a povídám mu: "Poslechněte, vášnosti, víte, že mě stojíte již půl hodiny na noze?" On se klidně na mě podívá a povídá — jo, jo, ten čas utíká, že jo!"

Jimmy — Jo jsou takoví lidé. Ale co se mě osobně týče já mám rád vlakvedoucí a konduktory. To jsme jeli jednou v Čechách z Plzně do Prahy. Bylo nás pár herců — a cestu jsme si krátili hrou kareť. Když jsme byli v nejlepším,

přijde konduktor cvikat listky. Já jsem mu ze žertu podal žaludské eso — a on je také v žertu procviknul.

Čarlie — No, ale to jste pak nemohli hrát, každý věděl, že ta procviknutá karta je žaludské eso.

Jimmy — Na to jsme také přišli — ale dali jsme mu 10 klavon a on nám pak procvikal stejně všech 32 karet a hráli jsme dál.

Čarlie — Velmi dobře, pane kolego, velmi dobře. Tihle železničáři jsou veselá chasa.

Plácá se přes nohu

a oni se na to těšili jak malé děti.

Skupina výletníků přišla do restaurace pana Šnyta na oběd. Objednali si řízky.

"Ale at' jsou čerstvý," volali za hospodským.

"Prosím, prosím," sliboval pan Šnyt a šel do kuchyně, kde pravil podomkovi:

"Honem, Václave, vysoukej si nohevicí a touhle palíčkou se budeš mlátit do holého stehna . . . a ty, stara, vohrej ty všerejáj řízky."

Václav poselech a hosté, uslyševši mlaskavé zvuky, si pochvalovali:

"No, jo, řízky budou zaručeně čerstvý — už je naklepávájí."

— Já se ti divím, Sara, že tak necháš Moricka, aby si hrál s nohem. Když si podřízne krk, co z toho bude mít? Proč mu nedáš sirky?

ROZMLUVA V KRIMINÁLE!

— A proč tu rácte sedět?
— Ale tlouk' 'sem hlavou a zed'!
— Že 'sem tak smělej, ale to přece není důvod k uvěznění?!

— Pardon, ona totiž ta hlava nebyla moje!

Panu Čápkovi se udělalo zle. Hned s letělo pro doktora. Pan doktor napsal recept a poněvadž nebylo po ruce pijáku, naškrábal se zdi trochu omítky, aby přímou osušil — a recept podal paní Čápkové:

"Tenhle prášek at' pacient užívá každou hodinu."

Za týden přišel se na pacienta zas podívat a pozpetat, jak lék účinkoval.

Povídá paní Čápková:
"Mizerně. Už jsme voškrábali hnedle celou zed' a léz mu je furt bíbějo a bíbějo."

N R A — snadno a rychle.

— Pane šéf, mohli by mi přidat?

— To nemůžu, ale že sou Sokol, taxi budem vod prvního tykat.



DENNÍ HLASATEL.

THE LEADING BOHEMIAN (CZECHOSLOVAK) DAILY

ČÁST TŘETÍ

CHICAGO, ILLINOIS, V NEDĚLI, 20. SRPNA — SUNDAY, AUGUST 20, 1933.

PART THREE



ČESKOSLOVENSKÝ DEN

NA VÝSTAVĚ STOLETÍ POKROKU V CHICAGU - 20. SRPNA 1933.



Ph. Dr. Tomáš G. Masaryk,
první prezident Československé republiky.

Tomáš G. Masaryk se narodil 7. března 1850 v Hodoníně na Moravě, kde jeho otec byl penzijní kočíman. Studoval na reálné v Hustopečích. Roku 1863 učil se ve Vídni uměleckému zručnickému a kovářství, následně pokračoval ve studiu na gymnasiu v Strážnici, v Brně a na akad. gymnasiu ve Vídni. Roku 1872 vstoupil na universitu vídeňskou, kde r. 1876 byl povýšen na doktora filosofie. Za dalšího vzdělání šel v Lipsku a jinde. Roku 1878 habilitoval se ve Vídni pro filosofii. Roku 1882 byl povolán na českou universitu v Praze jako mimořádný profesor a r. 1896 stal se řádným profesorem. Vedle profesury Masaryk se věnoval literatuře, publicistice a politice. Napísal i svůj slavný spis.

V Lipsku se seznámil s Maxem Charlesem Garrigue, jehož otec byl předsedou podnikatelské společnosti "Germania" v Brooklyn, N. Y., a r. 1878 pojízkal za manželkou. Jeho manželka pocházela z hugenotského rodu a když on za světové války šel za hranice, vytrpěla velice od ruské vlády, což jí podrylo zdraví, takže r. 1923 zemřela a byla pohřbena v Lince, letištní sídlo čsl. prezidenta. Ačkoli byla rodem Američankou, naučila se dobře česky a přiměla k českému národu.

Po vypuknutí světové války Masaryk v září a říjnu 1914 zajel do Holandska a vstoupil ve spojení s francouzskými a anglickými politiky. Po dohodě s některými českými politiky odjel 18. prosince 1914 do Paříže a od ledna 1915 pracoval ve Švýcarsku. V říjnu 1915 zahájil přednášky na King's College v Londýně. Souvřelil kolem sebe sdružení čsl. kolonie a 14. listopadu 1915 uveřejnil manifest Čsl. zahraničního výboru. Roku 1916 byla ustavena Čs. národní rada v Paříži a Masaryk se stal její hlavou. V květnu 1917 zajel do Ruska, pracoval i v Japonsku a přijel do Ameriky, kde 14. září 1918 ustanoven předsedou zahraniční vlády čsl. zemi. Dne 18. října 1918 uveřejnil ve Washingtoně "Prohlášení nezávislosti" čsl. národa.

Prezidentem ČSR byl poprvé zvolen 14. listopadu 1918 a jeho náhradou do Prahy 21. prosince 1918 byl národním svátkem; po druhé byl prezidentem zvolen roku 1920 na pravidelnou sedmiletou lhůtu, po třetí 27. května 1927 na další tříletý termín.



HENRY HORNER, guvernér státu Illinois.



PH. DR. MILAN RASTISLAV ŠTEFÁNIK,

astronom, generál a první ministr vojenství Československé republiky. Narodil se 21. června 1880, zahřel se při pádu letadla 4. května 1919.

Dr. Rastislav Štefánik se narodil 21. června 1880 v Kosariakách u městečka Brezová v Nitranské řepě na Slovensku jako syn evanjelického faráře. Studoval na gymnasiu v Bratislavě (tehdejší Prošpurku), Sopronu a Sarvaši, pak na české technice a české universitě v Praze a na universitách v Curychu ve Švýcarsku a v Miláně v Itálii. Roku 1904 byl na české universitě promován na doktora filosofie.

Věnoval se hvězdářství a za svého pobytu v Paříži vzbudil pozornost prof. J. Jansena a tak byl jmenován jeho asistentem v hvězdárně Meudon u Paříže. Roku 1907 se stal ředitelem hvězdárny na hoře Mont Blanc, jež byla k vůli němu zřízena, aby tam konal astronomická pozorování. Za studiem astronomických věd ve Španělsku, kde v Alcoobře pozoroval zatmění slunce, a na ostrovech Tahitských, dále podnikl cesty do Alžiru a do Turkestánu; roku 1906 vedl expedici do střední Asie k pozorování zatmění slunce 14. ledna 1907.

Své vědecké práce tiskl francouzsky a italsky. Byl členem svazu Union internationale pour la coopération dans les recherches a l'étranger se kongresu v Oxfordu (1905) a Meudoně (1907). Vykonal cestu vědeckou do Alžiru a Sahary podnikl na jaře 1909.

Doma nálehl k literární a politické dramě Štefánikova "Hlas", byl členem i literárně a národně jeho písně chudobou známy slovenský skladatel M. Schneider-Trnavský. Spolu s mladším Kálvodou a s Dr. Štefánikem vydával při "Hlasu" i první slovenský časopis slovenské "Umělecký Hlas" (1903).

V Paříži spolupracoval se vedle své vědecké činnosti zejména čtením společenských styků v světě literárním a zejména politickým, jež za války postavil do služeb československé myšlenky. Řada jeho vědeckých pojednání byla vydána parížskou akademií.

Na polikou světové války přihlásil se jako dobrovolník letce do francouzské armády. Roku 1917 byl jmenován majorem a v této hodnosti tehdy také naradil Spoj. Státy. Během 1918 (v červnu) byl už plukovníkem a v čer-

enci téhož roku brigádním generálem. Vyznamenal se v bojích u Arrasu a v době Mauthensova tažení roku 1918 na srbské frontě. Působil i na italském bojišti.

Členem Československé Národní Rady, sídlem v Paříži, stal se hned při založení, pomáhal jí vlastně prof. T. G. Masarykovi založit. V létě 1916 Č.N.R. poslala jej do Ruska, aby s redaktorem Bohdanem Pavlu organizoval čsl. zapátek na Rusi pro čsl. legie. V zimě 1916-17 působil v Rumunsku, v létě 1917 byl vyslán do Ameriky, kde konsolidoval akci k mobilizování Čechosláváků za účelem vytvoření čsl. legie na frontě ve Francii. V Americe také zahájil politické jednání, aby představitelé Spoj. Států byli získáni pro čsl. věc. V první polovině roku 1918 věnoval se výhradně vybudování čsl. armády v Itálii a postavil do pole dvě divize. Když bylo třeba zakročení v Rusku, vypravil se tam přes Pařížský oceán a přes Sibír, a s francouzským generálem Janinem převzal do svých rukou vedení všech věcí na ruské a srbské poli.

Jeho úspěchy v těchto akcích a velké čestné uznání předurčily jej k tomu, že jinak tehdy slovenský vědec stal se prvním ministrem vojenských záležitostí československé republiky, kterou posílal budovat.

Do generála Štefánika skládali vojáci Československé republiky velkou nádej, k tomu také přispíval. Ale vzhledem k tomu byly národně politicky. Nezapomenout však na to, že bylo to 4. května 1919, kdy Štefánik se srazil se svým letadlem s letadlem Věrného, nedávno Bratislavě, a zahřel se i se svým pilotem. Bylo to hrozná rána nejen pro bratry Slováky, nýbrž i pro Čechy a celou ČSR.

Generál Dr. Štefánik byl pohřben dílnou jako velký hrdina. Jeho smrt přiměla mnohé české národa a jeho pohřben byl národním celostátním svátkem. Pohřben byl na vrchu Bradla, který se vypíná nad jeho rodnou vesnicí, Koprivnicí Kosariakami, a tam mu vědci spouště národa navždy uchýlila.



DR. FRANTIŠEK SOUKUP.

Host československé Ameriky.

Vážený hostem československé Ameriky jest Dr. František Soukup, předseda senátu Československé republiky, jenž 23. června t. r. přijel do Spojených Států a byl vítán národním svátkem v mnoha krajích. Československý lid má příležitost vyhledovat osobu, která v roce zájmových představitel, vedl jeho jednání v rodném, viděl jej na Průmyslové výstavě 23. června a na akademickém sletu 23. června a dnes odpoledne jej bude slyšet na Vojenské poli, kde pomůže sloužit míru občanstva právním československé vlády. Dr. Soukup se narodil roku 1871 v Klavěné Lhotě u Uherských Janovic, studoval práva na právnické universitě, byl členem v redakcích různých pokrokových časopisů, po léta bez únavy pracoval v dělnické hnutí a roku 1907 byl poprvé zvolen do ústřední rady. Roku 1918 stal se členem Národního výboru a povolán do národního shromáždění, které jej zvolilo za místopředsedu. Přitom jest předsedou čsl. senátu. Tuto jest jeho druhá návštěva Spojených Států, po první byl v Americe roku 1912 a o své návštěvě za oceánem napísal zajímavou knihu.



EDWARD J. KELLY, major města Chicago.



Ceskoslovenský Den

VYŠIVÁNÍ

PRAPORŮ, VLAJEK, PLSTĚNÝCH ODZNAKŮ, RUKAVNÍCH ZNAČEK, SPOLKOVÝCH ODZNAKŮ.

ROSELLE CO.,

R. M. KRAJIC — E. M. SOENKSEN

3519 W. Cermak Road Tel. Lawndale 5327



NA ZDRAVÍ

— ku —

Ceskoslovenskému
Dni

PRIPIJTE IMPORTOVANÉ

PLZEŇSKÉ PIVO

NEJLEPŠÍ ČESKÁ JÍDLA. — PEČIVO NÁMI PEČENÉ. — HUDEBNÍ KAPELY. TANEC. — OBSLUHA DÍVKAMI V NÁRODNÍCH KROJÍCH.

Nejmalebnější RESTAURACE na Světové Výstavě.

CZECHO SLOVAKIAN CAFE

16tá ULICE VEDLE CZECHOSLOVAK PAVILONU.

EDUARD CHMELÁŘ, ředitel.

DEN 20. SRPNA 1933 na Světové Výstavě v Chicagu je dnem uznání vyspělosti celého Československého národa v Americe. — Necht' vděk a zdar provází i v budoucnosti naše krajany!

— PREJE —

J. R. ČERMÁK SHOE STORE

6502 W. CERMAK RD., BERWYN

Pan J. R. Čermák, který jest magistrem tohoto veleznámého obchodu, jest narozen v Chicagu z českých rodičů a sám též jest šikovným Čechem, jest velmi dobře znám v mnoha českých spolecích a velmi činným v naší české Spartě. V obuvnickém obchodě jest pan Čermák již přes 16 let, což jest dosti dobrá záruka jeho všem zákazníkům. V tomto obchodě můžete koupiti ty nejlepší botky a té nejtrvanlivější jakosti.



Navštivte obchod pana Čermáka a přesvědčte se sami.



RUDOLF SEVIC

puškař a obchod se sportovním zbožím v čísle

1644 Blue Island Ave.

MÁ NA SKLADĚ: pušky a zbraně — náboje — Remington, Winchester, U. S. Super X.

Rovněž i rybářské potřeby. Ručí za veškeré správy puškařské.

Veškeré zboží za lacinou cenu.

V obchodě od roku 1884

Telefon CANAL 3575

Následující vystavovatelé v československém paviloně na výstavě projevují mnoho zdaru k dnešnímu dni!

BRUSÍRNY
Bratři Teplíkové,
Frydštejn p. Malé Škálou
Brusírna perli.

ČESKÉ GRANÁTY
Glaser a Goldstein,
továrníci granátového zboží,
Praha II., Vrchlické Sady 9.

Josef Krumlovský,
výroba granátového zboží,
Praha VII., Belcrediho 28.

BRUSÍRNY
DRÁHOKAMŮ
Lad. Durych,
brusírna dráhokamů,
Turnov.

Herman a Palma,
brusírna dráhokamů,
Turnov.

SKLENĚNÉ ZBOŽÍ
Josef Bártl,
Bor. Haida
rafinerie skla.

Václav Dušek,
Bor. Haida
rafinerie skla.

Stanislav Halama,
Železný Brod
výroba skleněného zboží.

Hloušek Rudolf,
Brodce v Žel. Brodu
výroba skleněného zboží.

Heinrich Hoffman,
Jablonec n. N.
výroba skleněného zboží.

Carl Hosch,
Bor. Haida
rafinerie skla.

Josef Inwald,
Praha II., Bredovská II,
akc. společnost sklárny a rafin.
Zastoupen pro Spol. Státy:
J. E. HIEBER,
1123 Broadway, New York.

Antonín Janák,
Bor. Haida
rafinerie skla.

Kavalírový sklárny,
Sázava.

František Kubáček
Držkov v Žel. Brodu
výroba skleněného zboží.

W. Kulka,
Bor. Haida
rafinerie skla.

Lubas Miloslav,
Žel. Brod
výroba skleněného zboží.

R. B. Markovský,
Langenau, Skalce v Bora
rafinerie skla.

Meyera Synovec
Vimperk-Adolfov
akc. spol. továrna křišťálového skla.

Výtvarné umění čl. autorů,
Brno, Nové Sady 33a.

Joh. Oertel a Co.
Bor. v České Lípě
rafinerie skla.

Karel Palda,
Bor. Haida
továrna skleněného zboží.

Reinhold Palme Sohne,
Bor. Haida
továrna ložrů.

Pojizerský průmyslový a Vývozní Ústav,
Železný Brod
výroba skleněného zboží.

Tom František,
Louny v Žel. Brodu
výroba skleněného zboží.



VNITŘEK ČESKOSLOVENSKEHO PAVILONU.

SKLENĚNÉ ZBOŽÍ
Curt Schlegel,
Jablonec n. N.
rafinerie skla.

Sieber a Markgraf,
Bor. v České Lípě
rafinerie skla.

Svaz Čsl. Výrobců Skla,
Bor. Haida.

Ludvík Moser,
sklárny, Karlovy Vary
Zastoupen: LEO HELZEL,
1014 S. Michigan, Chicago,
Poj. 501-4.

Rudolf Snýdr,
Bor. Haida
rafinerie skla.

Adolf Rasche,
Bor. Haida
rafinerie skla.

Eduard Ziml,
Bor. Haida
výroba skleněného zboží.

DROBNOLÉDY
Srb a Stýs,
Továrna přesné měřičích přístrojů
Praha XVII., Kavalárka 208.

RAKOSOVÉ ZBOŽÍ
Adolf Brabenec,
výroba rákosového zboží,
Jevíčko na Moravě.

Bohumil Cihlár,
výroba rákosového zboží,
Bakov n. J.
Zastoupen pro Spol. Státy:
F. TUMA, 117 No. Second St.,
Philadelphia, Pa.

Košičkářské Družstvo
Morkovice.
Zastoupen pro Spol. Státy:
F. TUMA, 117 No. Second St.,
Philadelphia, Pa.

Gustav Optl,
výroba rákosového zboží,
Bakov n. J.
Zastoupen pro Spol. Státy:
F. TUMA, 117 No. Second St.,
Philadelphia, Pa.

František Vondra
výroba rákosového zboží,
Bakov n. J.
Zastoupen pro Spol. Státy:
F. TUMA, 117 No. Second St.,
Philadelphia, Pa.

Jindřich Dostálek,
výroba rákosového zboží,
Mnichovo Hradiště.

Rudolf Kulštrunk,
výroba rákosového zboží,
Bakov n. J.

KOZENÉ BRÁŠNY
František Kašták,
továrna kozených brášen
Píseň, Krambůlky Sady.

DĚTSKÉ POKRMY
Kea, Dr. Kubelka,
Nový vídeňský pokrm pro
nemluvnáta
Praha—Stranice 285.

PAPIROVÉ ZBOŽÍ
Bratři Munserovci,
továrna papírového zboží,
Hoditřín n. L.

ČESKÉ KNINY
Rodina,
Nakladatelství,
Praha II., Klimentská ul. 24.

HRAČKY
B. Urbánek a Co.,
výroba hraček,
Hartmanice u Sulic.

NOVINKY
František Dvorský
Stara Boleslav,
Město pro Spol. Státy:
F. DVORSKÝ,
3154 W. 25th St., Chicago, Ill.

Grand Hotel Šroubek
Praha II., Václavské Nám.

CHMEL
Československý chmelářský syndikát,
Zatec — Saaz.

František Sonnenschein
Praha II., Látková 41.
Zastoupen pro Spol. Státy:
J. SONNENSCHIN Hops Co.,
1121 Broadway, New York.

Veřejná Známkovna
Chmele,
Ústí—Auscha.

**POVIDLA, OVOČNÉ ZA-
VARENINY, DESERTY**
Lud. Vantoch,
Griotte Podniky,
Nymburk n. L.
Zastoupen pro Spol. Státy:
PROST and COLAHAN,
225 West 23rd St., New York.

SŮNKY a UZENINY
Antonín Chmel,
Praha II., Zvonářka.
Zastoupen pro Spol. Státy:
INTERNATIONAL TRADING CO.,
11 East 19th St., New York.

PORCULANOVÉ ZBOŽÍ
Bohemia,
Akciová spol., továrna na porcelán
Nová Role, — Karlovy Vary.
Zastoupen pro Spol. Státy:
LEO HELZEL, 1014 S. Michigan Ave.,
Poj. 501-4, Chicago, Ill.
239 Fourth Ave., New York.

HUDEBNÍ NÁSTROJE
Josef Lidl,
Továrna hudebních nástrojů,
Brno, Zelný trh č. 10.

Kohlert a synové,
Továrna na hudební nástroje,
Kraslice.
Zastoupen pro Spol. Státy:
W. B. GRANT IMPORT CO.,
150 Madison Ave., New York.

TEXTILNÍ PRŮMYSL
Carl Siegel,
Továrna textilů,
Šumperk, na Moravě.
Zastoupen pro Spol. Státy:
A. WEIDL, Inc.,
150 Madison Ave., New York.

Frant. Šerý a Spol.
Továrna na houbě a houbnou obuv,
Valašské Klobouky.

Marie Teintzerová,
Čalounictví a moderní textilní průmysl,
Praha II., Národní tř. 39.

Weiss a Koblitz,
Podnik pro průmysl ručního vyšívání,
Vysoké Mýto.

Akciová Společnost
Továrna na Fezy
Továrna ležů a beretů,
Zastoupen pro Sp. Státy pro Fezy:
BENSON MFG. CO.,
29 East 4th St., New York.
Pro jiné zboží:
FEZ AMERICA, Inc.,
25 West 20th St., New York.

NAVŠTIVTE

BAUML'S PARADISE

1903 S. Ashland Ave.
Blíže 18té ulice.

kde budete vzorně obslouženi.

Výtečná česká jídla.

Různé pivo na čepu.



ZDAR ČESKOSLOVÁKŮM

ku dni 20. srpna 1933 na výstavě Století Pokroku v Chicagu.

W. M. MORKEŠ

Jediný a největší cukrářský závod na 26. ulici,
3444 W. 26. St., Chicago.

Čestobudí a sportovním obchod panu W. M. Morkešovi jest jediný jeho druhý český obchod v České Kallifornii a k tomu přes 12 roků ve městě nové Chicagosky, dokonale a zručně jest vlastní domácí výroba pana Morkeše.

Zdraví celou československou veřejnost v jejich den 20. srpna 1933 na Světové Výstavě Století Pokroku v Chicagu

B. S. SVRČEK, majitel

AUSTIN RESTAURANTU

5838 W. Cermak Rd., Cicero.

Restaurace je v jaké míře se stává nejlepším místem pro občerstvení. — Jsou zde jídla jako připravena v tzv. českých restauracích. — Často zde jsou připraveny speciální pokrmy. — Vše je připraveno na čepu. — Naše restaurace jest otevřena denně do 2 hodin v noci.



Československý Den

Hrst vzpomínek Maxe Lurieho, člena firmy Lurie Brothers, na I. Český den o výstavě v Chicagu roku 1893.



Pan Max Lurie, spoluzakladatel departmentního obchodu firmy Lurie Brothers, 3539 záp. 26. ul. v Chicagu, otiskl již v Denním Hlasateli řadu svých vzpomínek na českou kolonii v Chicagu před padesáti lety. Má dobrou paměť, vímá si bedlivě všeho a proto je pro něho hračkou rozhovět se o mnohých dávných událostech tak svěže a bystře, jakoby se byly přihodily teprve včera nebo před několika dny. To potvrdí každý, kdo jej zná.

A protože takových pamětníků nemáme mezi námi nazbyt, otázali jsme se jej také, jaké vzpomínky má na Kolumbijskou světovou výstavu v Chicagu roku 1893, kdy 12. srpna byl na výstavišti uspořádán "Český den", protože tato vzpomínka hodí se právě dobře do rámce letošních slavností, spojených s "Československým dnem" na světové výstavě Chicagu World's Fair, který uspořádají Češi a Slováci v neděli 20. srpna 1933.

Pan Max Lurie dlouho neváhal. A na potvrzení svých slov předložil nám stáří želoutlé programy. Mezi nimi na prvním místě upoutal náš program pobostinského vystoupení Jos. Šmahy, režiséra Národního divadla v Praze, který roku 1893 zjel do Ameriky a vystoupil zde v "Janu Vyravovi", dramatu o pěti dějstvích od Fr. A. Šubtra, ředitele Národního divadla v Praze; toto představení bylo v neděli 6. srpna v divadle Haymarket v Chicagu jako předehra k "Českému dni," který následoval v sobotu poté. Šmahy sehrál titulní roli Jana Vyravy. Program na 1. stránce přinesl nadšenou báseň od Bartoše Bittnera, věnovanou Šmahovi.

Druhým záležitostí mezi těmito památkami je program nesoucí ohlazení: "Slet sokolský. Velké veřejné cvičení a závody Národní jednoty Sokolské ve Spojených Státech o světové výstavě v Chicagu ve dnech od 11. do 19. srpna 1893." Těmito několika slovy je vyplněna 1. stránka programu velkého formátu, vedle čehož jsou na ní ještě malé podoby Jindřicha Fugnera a Dra. Miroslava Tyrše od malíře Fr. Zeniška.

V této sokolské publikaci o 16 stránkách je však nejen program závodů a sletu N.J.S., nýbrž i všech slavností v oněch dnech. Tak na stránce 3. čteme: "Program koncertu za spolupůsobení výstavního Thomasova orchestru, který bude dirigovat Dr. At. Dvořák a prof. V. J. Hlaváč." Pod tím je fáška z francouzského písmar: "Veselé české skladby". Následují skladby od Smetany, Bendla, Fibicha, Nápravy níka, Dvořáka a Hlaváče.

Na 4. stránce čteme: "Program na Český den 12. srpna, určité ve 3 hodiny odpol. v areně Live Stock pavilion veřejné cvičení Sokolů, Sokolek a žáků pod řízením pořadatele Sok. Petra Straky." Následuje program a pod ním tučně: "Vstup k veřejnému cvičení jest volný". Pak následují další programy a oznámení o "jednácím sjezdu N. J. S. v Plzeňském Sokole 17. a 18. srpna" a přátelském večírku na rozloučenou 19. srpna.

Pan Max Lurie pamatuje se na tehdejší slavné dni zcela dobře a vypráví o některých jednotlivostech. V programu sokolského sletu je také plno obchodních oznamů a proto prohlédneme se zájem i ty. Pan Lurie pamatuje se ještě na všechny z nich, neboť v Chicagu byl dávno před Kolumbijskou výstavou. Pravi:

"Vidíte tedy tu oznamku pod programem koncertu: Zní: 'Adolf Lurie, obchod v střížním zboží, kožerich a drobnostech, 501 & 563 Blue Island Ave.' To byl můj strýc a já jsem byl tehdy o něho obchodvedoucím. Adolf Lurie byl otcem Alberta Lurieho, který posléze se stal šéfem firmy Albert Lurie & Company, departmentní obchod na Blue Island Ave. a 18. ul. v něm jsem byl řadu let rovněž obchodvedoucím, ředitelem. A zde, kousek výše, jest oznamka: 'Ig. S. Lurie, střížní obchod a kožerich, v čísle 1385 záp. 22. ulice.' To byl bratranec. A tady máte velkou oznamku firmy W. Kolářek & Co., 574-578 Blue Island Ave. (podle starého číslování) což byl tehdy známý obchod se střížním zbožím v naší Plzni. Vidíte, vzpomínám si jsem na střížní obchod, jako na svůj vlastní obor. A zde na celé poslední stránce jest oznamka firmy John York, 765-781 již. Halsted ul., což byl tehdy největší a mezi Čechy velice populární departmentní obchod, v němž hlavním prodávacem byl krajan Jiri Sindelar."

"V těchto oznamkách je kus historie. Mnozí z tehdejších obchodníků již dávno zemřeli, mnohé obchody již dávno zanikly, ale někteří obchodníci a některé obchody jsou dnes v některých jiných obchodech. Jako na příklad já s bratranecem Adolfem. Od svého přejedu do Chicagu před 50 lety jsem byla v střížním a departmentním obchodě a jsem v něm dosud. O prvním "Českém dni" na světové výstavě v Chicagu oznamoval můj strýc a bratranec, o letošním oznamují já s bratrem. Lidé přicházejí a odcházejí a všechno se mění jako v kaleidoskopu, takže různých vzpomínek bylo by na velkou knihu."

Dále kromě jiných památek má p. Lurie ve své sbírce také "Klatský Sokol" v Chicagu, Illinois, který byl založen 1. ledna 1889 a k 1. lednu 1893 vydal tento památku. Tam mezi členy vidíme docela tři jména Lurieů, a to Jindřicha, Julia a Karla, a kromě toho jejich bratrance Jindřicha Hochmana, dosud žijícího a usaděho v New Yorku, který letos před týdnem přijel do Chicagu podívat se na letošní výstavu. Je tam také jméno jejich příbuzného Jakuba Sabatha.

Pan Lurie dále pravi: "Teď jsem se z úspěchu I. Českého dne o světové výstavě roku 1893, ale ani ve snu mi nikdy nenapadlo, že mi bude dopřáno, abych byl svědkem ještě Československého dne o nové světové výstavě v Chicagu 1933. Jsem tomu rád a pořadatelství přeji, aby se jeho dnešní podnik plně vydařil a aby Československým se dostalo opět nového kreditu..."

... od roku 1913

kdy poprvé jsme vstoupili do obchodního života čičazského, snažili jsme se vésti naše obchody dle nejmodernějších zásad poctivého obchodního vedení... a stáli jsme vždy pohotově podati pomocnou ruku každé národní akci která volala po spolupráci...



Edward Glattle

Departmentní Obchody Leader

18th & Paulina Sts. 26th & Turner Ave. Chicago a Ashland



Obchody Leader byly založeny v listopadu roku 1913 v malém obchůdku v čísle 1839 záp. Chicago Avenue.

Mnoho zdaru Dni Čechoslováků

DNES NA POLI VOJNOVÉ SLAVENĚMU UPŘIMNÉ PŘEJE FIRMA

KAPSON'S

3253 ZÁPADNÍ 26. ULICE.

NEJVĚŠÍ OBCHOD PÁNSKÝM ODĚVEM NA ZÁPADNÍ STRANĚ. 22 ROKY POCTIVÉHO OBCHODU MEZI ČECHOSLOVÁKY.



DAVID KAPSON majitel.



H. PEPPER manager.

NEJLEPŠÍ JAKOSTI POTRAVINY



ZA NEJNÍŽŠÍ CENY.

"MIDWEST STORES"

Kooperativní závod mají 300 nezávislých groceristů



NEJVĚŠÍ ORGANISACE TOHOTO DRUHU

Ku Československému Dni

MNOHO ZDARU!

JOSEF JIRAN pro všechnu vaši hudbu. Přijďte si prohlédnouti nejnovější 1934 Philco a Zenith radia. Nejlepší za nejnižší cenu v historii. Největší sklad import. heligonek a piano-accordionů v Americe. Kupte nyní.

Josef Jiran

1333 WEST 18th STREET Canal 2536.

"Písní k srdci - srdcem k vlasti"

Ku velkému dni Čechoslováků mnoho zdaru a úspěchu

DIVIŠKOVA HUDEBNÍ ŠKOLA

2459 jižní Clifton Park Ave. Rockwell 5315.



Přeji zdar Čechoslovákům ku dni 20. srpna 1933 k výstavě Století Pokroku v Chicagu.

J. Janda Shoe Store



6141 W. Cermak Rd., Cicero. Československý obchod patra 2. Janda (sest. Janda) obchod s obuví v Chicagu, a síle ve střední části přeje 24. let. Pan J. Janda má ve svém skladě obrovský výběr jakékoliv střížní a nábytkářské obuvi, sportovní obuvi a obuvi pro velká šla. Zdobna, kromě všeh. zboží.

DNES

poprvé po naší čtyřicetileté obchodní činnosti mezi Československým obecním naskytá se nám příležitost, bychom tímto projevili naše

Srdečné přání

- K -

Československému Dni.

C. F. Krametbauer & Son

2457 South Kedzie Avenue.

ZDAR

Československému DNI

dnes slavenému na Poli Vojnové

preje:

LOUIS

Pohajda

(grocerní obchod) 5707 Cermak Road, Cicero.

Zdar a úspěch

Československému Dni!

ALTBACH & REINHART

3525 W. 26. St.

Novomodní kožšinové kabáty nyní pouze za \$55.00. Žádné peníze hotové. Lehké splátky.

VALAŠSKÉ PAPUČE

Ve Valašském Kloboučích prosluli se v době naší vlády papuče. Jejich počet je se 70 let, které jsou velmi zajímavé, a jsou to papučky, které se nosí v Americe. Jsou to papučky, které se nosí v Americe. Jsou to papučky, které se nosí v Americe. Jsou to papučky, které se nosí v Americe.

První valašské papučky vyrobil v 18. století pan FRANT. ŠEJBL a otec a Valašských Kloboučů a Kloboučů je to v poslední době. V Americe se valašské papučky nosí velmi často. Jsou to papučky, které se nosí v Americe. Jsou to papučky, které se nosí v Americe.



Československý Den

Československý Den

20. SRPNA, 1933

Soldier Field, Chicago, Ill.

K dnešnímu, tak nevědně významnému dnu pro veškeren československý lid zde, i ve staré vlasti, přinášíme srdečný pozdrav a zároveň přejeme všestranný úspěch všem účastníkům. Necht' důležitá tato událost v dějinách amerických Čechoslováků řeší se veliké účasti, aby ukázala jiným národnostem, jak velkou a důležitou složku tvoří v dějinách Ameriky. Při této příležitosti děkujeme nečetným našim československým zákazníkům za jejich laskavou ko-operaci v minulosti a doufáme, že i v budoucnosti nám přičiní svou zachovají.

WIEBOLDT'S

On SOUTHWEST 216 Grand 2200
 On MILWAUKEE 1700 Ashland 1700
 On ASHLAND BLVD. 2200 Madison 2200
 On LINCOLN 1700 Belmont 1700
 On EVANSTON 1700 Davis St. 1700
 On DAVIS ST. 1700 Rogers Park 1700



Nejmoderněji zařízené skladiště na jihozápadní straně.
 Největší uhelný závod ve státě Illinois.



PULASKI COAL COMPANY

"DOMOV LEPSÍHO UHLÍ"

Přeje chicažským Čechoslovákům k Československému Dnu
MNOHO ZDARU!

Tel. Lawndale 3063.

3025 záp. 26. ulice.



Mnoho štěstí všem Čechoslovákům k jejich dni 20. srpna 1933 na světové výstavě v Chicagu přeje

S. & B. STORE

Velký výběr panského zboží. Košile, kravaty, prádlo, boty a pracovní šaty.

3300-02 W. 26. St. Chicago.

"THE HOME of RYE-TINA'S RYE BREAD"



Rytina's Rye Bread byl na trh uveden zakladatelem panem Aloisem Rytinou více než před 30ti lety. Od té doby cílem všech nástupců této firmy bylo udržeti kvalitu tu samou, jakou zakladatel zavedl. Pečeme jenom z nejlepší mouky, která jest vůbec ke koupě a tudíž můžete být ubezpečeni, že náš chléb jest ten nejzdravější a nejlepší v trhu. K dostání v každé grocerii.

Jak výše uvedeno, tato firma založená panem Aloisem Rytinou, vzrostla na největší velkopekárnu v Chicagu a okolí. Zde, v této pekárně zaveden byl chléb kulatého tvaru, svaný RYE-TINA'S RYE BREAD a známka jeho jest registrována. Přítomně závod jest vlastněn společně pp. Vit. J. Kubičkou a Johnem Kuttenbergem, kteří jsou upřímnými Čechy a patří k mnoha spolkům našim a organizacím.

RYTINA BAKING COMPANY

Tel. Yards 5624

4621-29 S. Hermitage Ave.

Zdar Čechoslovákům ku dni 20. srpna 1933 na výstavě pokroku v Chicagu přeje
MORAVA DRUG STORE
 Gen. A. Morava, majitel
 5800 W. Cermak Road, Cicero, Illinois
 Telefon Cicero 1004

NASIM MNOHÝM ČESKOSLOVENSKÝM ZÁKAZNÍKŮM K

DNEŠNÍMU DNI
MNOHO ZDARU

— PŘEJÍ —

A. ŠEBESTA a SYN

VÁŠI CHVALNĚ ZNÁMÍ REZNÍCI A UZENÁŘI

2216 South 56th Avenue, Cicero, Illinois
 TEL. CICERO 2776.

6837 West Cermak Road, Berwyn, Illinois
 TEL. BERWYN 1892.

Ryze český podnik,

výrobci nejlepšího piva

PRIMATOR

PŘEJÍ UPŘÍMNĚ

MNOHO ZDARU
Československému
DNI

slavenému dnes na poli vojínově všemi uvědomělými Čechoslováky.

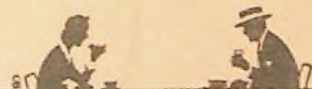
Za GARDEN CITY BREWERY

2118 So. Albany Ave.

Tel. Lawndale 9000

ŘIDITELSTVO.

Zdar Československému Dni!



BOHEMIA CAFE
 1412 West 18 St. Canal 1999

NÁVŠTEVNÍCI POZOR!

Po času vašeho pobytu v Chicagu zavítejte k nám když hledáte dobrá česká jídla a znamenité pivo!

Chcete-li si pochutnat na výtečném českém jídle, neb požádati hostinu ve zvláště vhodných místnostech, navštivte.

LITTLE BOHEMIA

RESTAURANT

1722 jižní Loomis ulice.

Tel. Canal 4484 - 1255

JOS. POISL, majitel.

MNOHO ZDARU K DNEŠNÍMU DNI VŠEM ČECHOSLOVÁKŮM

— PŘEJE —

TABOR

FURNITURE CO.

3514 - 20 západní 26. ulice.

Vyzýváme opětně!

Kupte nyní!

Protože dlouho tyto nízké ceny neuvídíte, 100% celoviněné obleky, pěkné vzorky, nejlepší kvalita, přeměrná míra, za ceny nízké až za \$12.50

My jsme věděli, co přijde, proto jsme se připravili a doplnili naše velké zásoby náročnými obleky a srovnávkami. Náš podnikový sklad byl nyní doplněn, ale zboží z něho jest prodáváno stále za staré nízké ceny.

Náš obleky jsou krásně dělané, trvanlivé kvality a přeměrná míra zarubění.

Kupte v našich obchodech a ušetřte peníze.



3408-10 W. 26 Str. Blize Roman Ave.



Československý Den

ZKUŠENOST jest nejlepším učitelem. Můžeme směle říci, že během 53 roků, které uplynuly od založení tohoto ústavu, získali jsme bohatých zkušeností, které umožnily nám skýtatí našim klientům lepší službu.

Čermák a Kostečka

NÁRODNÍ POHŘEBNÍ SPOLEČNOST
5820 západní Cermak Road, Cicero, Illinois.
Telefony: — Cicero 243 a Lawndale 4747.

Krajané, neopomeňte nás navštívit, když přejete si něco zakoupiti, neb naše zboží dodáváno jest nám přímo z farem, lesů, zahrad, jako: DRŮBEŽ, OVOCE, MED, ZELENINA a tak dále.

JOSEPH RUSEK COMPANY

726 WEST RANDOLPH STREET, CHICAGO.

VITEJTE NÁM ČECHOSLOVÁCI V DEN 20. SRPNA 1933 NA VÝSTAVĚ POKROKU V CHICAGU.
MNOHO ZDARU V TEN DEN VŠEM PŘEJE
VLADIMÍR JIRÁNEK, maj.
JIRANEK RESTAURANT
5006-08 WEST CERMAK ROAD, CICERO.
Restaurace pana Vladimíra Jiráneka jest naší národní královnou velmi známá a 140 stůlů pro svou čistotu a přímou českou kuchyní. Pan Jiránek jest v tomto oboru již přes 15 let, což zaručuje jeho výbornou službu svého národa.
Nájemníci se zastaví v Jiránekově restauraci na dobrou a čistou snídani nebo večeři, budete jíti spokojeni.
Výborné české "PRIMATOR" stále na čepu.

Ku dni 20. srpna 1933 na Světové Výstavě, všem Čechoslovákům přeje mnoho zdaru
KONÍK Shoe Store
6216 W. Cermak Rd., Berwyn.
Zároveň umění a vše díky všem spolupráncům za jejich podporu v svých obchodech.

MNOHO ŠTĚSTÍ všem Čechoslovákům a jejich dní 20. srpna 1933 na světové výstavě v Chicagu přeje
DR. JOHN J. SMETANA
1801 So. Ashland Ave. Canal 8525



Edward Záborský

Zdar Československému Dni — přeje — Největší krajská tiskárna ve Spoj. Státech



J. E. Záborský

Jest to známá Národní tiskárna a těší se té nejlepší pověsti ve svém oboru, neboť už přes 40 let slouží poctivě obchodnímu, hraničnímu, školnímu, společnému a vydavatelskému družství, tisknece jejich orgány měsíční i týdenní, ano i denní časopisy, a nepochybně vzaly svůj počátek v tomto velikém krajském podniku.
Zakladatel její, p. Jan E. Záborský, stál po řadu let v čele tiskárny a tak jako za jeho vedení tak i pod nynější správou nejstaršího syna zakladatele p. Ed. Záborského se vždy úzkostlivě pečovalo o nejpřesnější a nejosobnější obsluhu zákazníků a samozřejmě též o to, aby dělnictvu poskytovány byly nejvyšší úrovně mzdy při nejkratší době pracovní, což v dnešní době vyžaduje velkých obětí.
Časopisy z Národní tiskárny vycházejí vždy v moderní úpravě a byla jim hodná řada, které zejména ve svých počátcích zadávaly tak tomuto podniku, jako na př.:
Sotek, redakce B. Bittnera; Americký občan, redakce J. Oliveriusa; Ženská Lísty, redakce P. Humpál-Zemanové; Pochoďte; redakce Jan. Hlavka; Americký Športník, redakce P. Alhierho; Kouzle, redakce P. J. Kutáka; Jednota, vyd. Katol. Spolky; Sokol Americký, vyd. A. O. S.; Organ Č.S.P.S., vyd. Jed. Č.S.P.S.; Organ Č.S.J., vyd. Č.S. Jed.; Láska, vyd. Jed. Č.A.I. a L.; Svobodná škola, vyd. Č. S. Spol.; Organ Č. K. L.; vyd. Sár. Les; Rieker, vyd. Kl. Rieger; Proletáre, vyd. Sl. vyd. druž.; Radnička Strada, vyd. chor. druž.; Záhavník, vyd. p. Haluška; Gladio K. Sl. J. v Jollet; Glasník Chorr, Brat. Jed.; Denník Prosveta, S. N. P. J.; Českoslovansk Review, red. p. Prantnera; Katol. Slov. Noviny, red. p. Chudatka.
Svůj počátek vzala Národní tiskárna v malé

místnosti na Loomis ul. Vzhledem k popularitě závodu vyzadovata si však větší místa a postavila se proto budova na 18. ul. Později zakoupen potemek na Blue Island a Ashland Ave., kde byla postavena dnešní velká budova zprvu o dvou poschodích, za čas o třech, a tak poctivě práce českého podnikavého ducha korunována byla vrcholným úspěchem.
Po číste vzhledící práci přidal vedení závodu zakladatel tiskárny svému synu Edwardu Záborskému, pod jehož dnešním vedením závod spíše k dalším vysokým metám na poli průmyslu tiskárenského.
Národní tiskárna má řadu departmentů, které umístěny jsou ve velké budově velmi účelně. Je to hlavní řádovna, dále vnitřní řádovna, hlavní sazárna, (Bargain Bill Dept. Linotype Dept., Mat Binding Dept., Job Room, Monotype Dept.) mají "Press Room", knihovna, expedient oddělení, velký "Press Room" a mobilními rotacemi, tiskárenský lýt a Stereotype Dept.
Vedle skutečnosti, že podnik tento je zámožným podnikem české obchodní vlastnosti a že čini čest městu "Světové výstavě Století Pokroku", padá v níře nepochybně na váhu obdiva velkého počtu lidí, což v posledních letech má největší důležitost. V časech normálních zaměstnává tato tiskárna přes 200 lidí.
Společnost Národní tiskárny jest podnikem akciovým; podílníci jsou vesměs Češi. V říditelství zasedají: Edward Záborský, předsa; Otto R. Záborský, Anton B. Číž, Karel Pražák, Josef Pík.
Národní tiskárna přeje všem národnostním výstavě příjmeného pobavení a všem svým zájemným zákazníkům za jejich dlouholetou přízeň vdává při této příležitosti srdečné díky.

NÁRODNÍ TISKÁRNA 2142-50 BLUE ISLAND AVE., CHICAGO, ILLINOIS
TEL. CANAL 3456

Mnoho štěstí všem ČECHOSLOVÁKŮM
K JEJICH DNU, dne 20. srpna 1933
na světové výstavě v Chicagu
— PŘEJE —

North American Accident Insurance Co.,

Room 835 — 209 So. La Salle Street.
TELEFON STATE 9626.

Zdar budiž přán všemu našemu lidu československému k našemu dni kde předvádíme před oči jinonárodovců naši mohutnost a pospolitost!
Neopomeňte také navštívit nás, neb máme velký výběr doma pařeně drůbeže za nejnižší ceny. Každou sobotu velká zásoba našeho vyhlášeného vařeného masa, jako pražské šunky, bůčky, krkovičky a znamenité talány.
Pražská Uzenářská Společnost
3617 záp. 27. ul. — 3351 záp. 26. ul. — 3240 záp. 26. ul.
naproti Roman divadle — blízko Spaulding Ave.

Zdar všem Čechoslovákům ku dni 20. srpna 1933, na Světové Výstavě Století Pokroku v Chicagu
— PŘEJE —
FRED WEIL
SMRČI SODUCE V CICERO A MAJITEL
FRED WEIL REAL ESTATE & INS.
TELEFON: CICERO 541

Půl století nepřetržitěho udržování nejlepší jakosti svých výrobků.
Největší a nejstarší Československá továrna na sodové nápoje v Americe.

Alois Vana, Inc.
VÝROBCI
Sodových nápojů
1635-37 FISK ST. CHICAGO, ILL.
Přeje mnoho zdaru Československému Dnu!
Výrobci všech příchutí ovocných nápojů. — Ginger Ale, Lime Rickey, Oasis Orange a Crystal stolní vody. Rozeslatelé Canada Dry Ginger Ale a Mountain Valley Water.
VELKOOBCHOD A MALOOBCHOD LAHVOVÝM PIVEM.
FREDERICKS "AMERICAN CLUB" MONARCH BREWERY "OLD TIMES" ATLANTIC TAVERN PALE.
TELEFON CANAL 1405.

Sokol & Company

241 E. Illinois St. CHICAGO
Obchod založen v r. 1895.
JOHN A. SOKOL, PŘEDSEDA
Importéři — Exportéři
Výrobci
"Solo" potravin
Odbočky a sklady: v Los Angeles, Cleveland, New York atd.
Zdobte váhy "SOLO" zboží. — Na prodej v Československé Pavilonu a ve všech obchodech potravinářských. Zdejší remízky obdívají, pište přímo nám.
SOKOL & CO. SOLO KAVA

Vítejte naše Čechoslováci ku dni 20. srpna 1933 na výstavě Pokroku v Chicagu
— zve —
Anděl's Apartment Restaurant
2145 So. Oak Park Ave., Berwyn, Ill.

K ČESKOSLOVENSKÉMU DNI
PŘEJEME MNOHO ZDARU.
SOLAR'S MUSIC HOUSE
2215 WEST 26th STREET.



Ceskoslovenský Den

K ČESKOSLOVENSKÉMU DNI 20. srpna 1933
NA VÝSTAVĚ STOLETÍ POKROKU



posílám své
nejserdecnější přání -
největšího
zdaru a úspěchu.

Necht' dnešní den dokáže,
že Českoslovákům plným
právem patří uznání za
ten pokrok Spojených
Států, který dnes celému
světu hrde hlásí. A byli
to mužové druhu našeho
nezapomenutelného příte
le Antonína J. Černáka.
Jehož nikdy nezapomene
všudejší lid.

MNOHO ZDARU!

Kongresník

ADOLF J. SABATH



Československý
DEN

budiž projevem nejen
úspěchu a pokroku
Čechoslováků -
ale i všeho bratrského
Slovanstva,
jehož jsem
všichni hrdými syny.
Úspěch největší
přeje

Alderman

JOHN LAGODNY



DEN 20. srpna 1933
- DEN -

ČECHOSLOVÁKŮ
budiž dnem, na který
nejen oni - ale všichni
ti, kdož ůtu mají
před pokrokem
velkých Slovanů -
budou vždy s pýchou
vzpomínati.

Ku dni tak velkému
přijměte moje
ardčné blahopřání

Soudce

GEORGE B. WEISS



Československému
obyvatelstvu k jich
VÝZNAMNÉMU
- DNI -
20. SRPNA 1933
na světové výstavě
v Chicagu

mnoho zdaru a
úspěchu přeje

DENNIS A. HORAN



**DNES ve slavný den ČESKOSLOVENSKÝ
na výstavě STOLETÍ POKROKU v Chicagu**

ve svorném sdružení uveďme ve skutek
velká slova Kollárova:

Slavme - slavně - slávu - slavných - Slávů!

Statisícové davy jinonárodovců budou
sledovati úspěch tohoto dne — Listy
Americké budou přinášeti zprávy o
jeho výsledku

**PŘINESOU JISTĚ ZPRÁVY
NADŠENÉ**

proto cituji opětně slova Kollarova:

PRACUJ KAŽDÝ S CHUTÍ ÚSILOVNOU
NA NÁRODA ROLI DĚDICNÉ,
CESTY MOHOU BÝTI ROZLIČNÉ,
JENOM VŮLI MĚJME VŠICHNI ROVNOU.

S přáním velkého zdaru

GENERÁLNÍ NÁVLADNÍ

OTTO KERNER.



Československý
DEN

necht' důstojně reprezentuje
československé obyvatelstvo Chicaga
jeho pokrok, uvědomění a bratrskou
pospolitost.

K významnému dni

MNOHO ZDARU!

ALBERT MIKEŠ
PÓLICEJNÍ KAPITÁN 23. DISTRIKTU.

MY VŠICHNI S HRDOSTÍ HLEDÍME DNES
NA VOJÍNOVO POLE

kde národ náš v
- DEN -
ČECHOSLOVÁKŮ

ozlavuje
Století Pokroku.
K významné této
události přijmete
přání největšího
ZDARU.



Alderman

JOHN TOMAN

VÝSTAVA STOLETÍ POKROKU V CHICAGU
nebyla by úplnou bez důstojného velkého

- DNE -
ČECHOSLOVÁKŮ



Ku dni 20. srpna
mnoho zdaru a
úspěchu přeje



Edward Denemark
SPRÁVCE MĚSTSKÉ ROBOTARNY.

DNES TISÍCIHLAVÉ ZÁSTUPY VZDAJÍ
HOLD POKROKU ČECHOSLOVÁKŮ -

kteří v rámci světové
výstavy budou
důstojně
reprezentovati
národ, který plně
zasloužil se o pokrok
jich nové vlasti.

Ku dni tak
významnému
a přáním úspěchu



Soudce

RUDOLF DESORT

MNOHO ZDARU
ČECHOSLOVÁKŮM

k jich
VÝZNAMNÉMU
- DNI -

20. SRPNA 1933
na světové výstavě
v Chicagu.

Přeje:



Státní senator

Richey V. Graham



Československý Den



K VYŠŠÍM METÁM,
K DALŠÍM ÚSPĚCHŮM!

Československý Den na Výstavě Století Pokroku budíž nám, Američanům československého původu mezníkem k další plodné práci, k novým úspěchům. Nejenom Československému Dnu, ale i budoucnosti Čechoslováků a další práci, směřující k povznesení československé národnosti mnoho zdaru přeje:

Francis J. Benda
MASTER IN CHANCERY



Den 20. srpna 1933

budíž dnem, který
zlatým písmem
zapsán bude v dějinách
Čechoslováků Amerických.
Ve svatém nadšení necht'
stojíme všichni — až radostně
vlajka československá zavlaže
nad hlavami nás všech
na vojnově poli a na
výstavě století pokroku.
Velký den — Velké dějiny
Velkého národa!



Ku dni tomu mé největší
přání zdaru a úspěchu:

Joseph J. Salát
ČLEN CHICAZSKÉ ŠKOLNÍ RADY



Až zazní dnes na vojnově poli

Kde domov můj a
Nad Tatrou se blýská,

bud' me tam všichni — a v tichém, pietním
postoji vzdejme čest velikánům našich
dějin — kteří pomáhali nám svým příkladem
néstí tradici velkého národa po staletí jak
doma ve vlasti tak i v cizině — kteří
pomáhali našim otcům vytrvat v zápase o
novou vlast a nový domov — a dlužili
cestu našemu lepšímu žití a budoucnosti.

**Den Československý
na Světové Výstavě
v Chicagu**

necht' nejen reprezentuje nás důstojně před celou
veřejností americkou — ale at' jest i pietní vzpo-
mínkou všem těm Čechoslovákům, jimž vděčíme
za naši svobodu a jejich syny se hrdě zveme.

Československému Dni ZDAR!

**SOUDCE
FRANK H. BICEK**

Amerika plně chápe a ocenuje náš díl — který
národ československý měl na tom století
pokroku, jehož výstavu dnes ukazujeme
celému světu.

Amerika zařadila nás mezi ty sloupy, o které
se její úspěch opíral —

Ukažme důstojným
DNEM ČESKOSLOVENSKÝM

na výstavě století pokroku,
že jejich ocenění bylo správné.
Jsem jist, že ukážeme.

Mnoho zdaru!

Frank J. Petru



Nebude hned tak v historii "československého"
Chicaga den — jako den dnešní.

20. SRPNA 1933

kdy v rámci

Světové Výstavy Pokroku

budeme moci
představit se všesvětové veřejnosti
jako ucelený a ukázněný celek — vedený jednou
myšlenkou a za sokolským heslem

Rovnost, Volnost, Bratrství

V den dnešní slavný, vzpomínaje svých
vůdců, konejme všichni svoji povinnost.
Ti, kdož kolébku svou měli tam daleko
za mořem i ti — jimž památka na
milou vlast jich otců zůstává posvátnou.

Všestranného úspěchu přeje

MAYOR

Frank Novotný
BERWYN, ILLINOIS.



Necht' Československý Den na Světové Výstavě
v Chicagu zapsán jest

ZLATÝM PÍSMEM

V DĚJINÁCH ČECHOSLOVÁKŮ V AMERICE

Je to kus naší historie, na kterou chceme s pýchou
vzpomínati.

Mnoho zdaru a úspěchu!

EMIL DENEMARK

